

# PurONE

## 供应商手册

### 版本2.0



# 福伊特供应商指南

## 这份文件是关于什么的？

本文件旨在作为注册供应商的手册，提供供应商门户网站内高级功能的相关信息，例如维护主数据、管理证书以及确认采购订单。

## 本手册的结构是怎样的？

每个标题代表一个特定的使用场景，并链接至文档中的相应章节。点击标题，您将直接跳转到相关操作说明。

## 什么是使用场景？

使用场景用于说明特定功能，并提供如何执行该功能的分步指导。

## 使用场景是如何构成的？

每个使用场景首先概述关键信息，然后提供详细的分步点击说明。

## 内容结构

1

模块	使用场景			
1. 通用主数据	供应商主数据	从供应商-到客户 PartID	更新主数据	供应商的联系人
2. 证书、合同与文件管理	管理供应商联系人	管理供应商联系人	合同管理 - 合同与订单	合同的变更
3. 电子寻源与电子竞标	电子寻源流程	RFX 概览	提交标书	提交 RFX 报价
4. 采购订单管理 / 接收电子数据交换	接收采购订单	管理采购订单	接收采购订单	接收电子数据交换
5. 供应商支持	供应商支持			

如何导航？  
点击目录中的使用场景，即可直接跳转至该场景。  
使用在上方的图标可前往：上一章 | 目录 | 下一章。  
您还有疑问吗？  
请点击问号，您将被直接跳转至我们的联系方式。

使用场景  
支持

3

2

### 3 电子寻源与电子竞标

#### 3.1 电子寻源流程概览

流程概览：从供应商需求 - RFX 到 供应商提供报价功能，再到 准备成本估算 / 报价，提交成本估算 / 报价，最后到 供应商提交订单 (请参见指南)。

3.2 RFX 概览

系统视图：显示相应步骤的屏幕截图

点击说明：提供流程中的详细指导

25

## 1. 目录

本手册采用模块化结构，并基于使用场景进行导航。

点击相应框，用户将直接跳转到所选使用场景的起点。

## 2. 详细的分步点击说明（有关流程 / 系统的逐步指导）

- 系统视图：显示相应步骤的屏幕截图
- 点击说明：提供流程中的详细指导

# 内容

模块	使用场景			
1. 通用主题	供应商访问权限	仪表盘 - 我的 PurONE	更新公司信息	添加供应商联系人
	管理供应商联系人详情	管理供应商联系人的角色	自我评估 - 完成与访问	处理待办事项
2. 证书、合同与文件管理	上传证书	更新证书	提交附加证书	更新附加证书
	电子寻源流程概览	RFX 概览	提交报价	通过 Excel (CBD) 提交报价
3. 电子寻源与电子竞标	通过 Excel (CBD) 提交多行项目报价	询价单内的消息功能	电子竞标	
	接收采购订单 (PO)	管理采购订单	确认采购订单	访问所有采购订单
4. 采购订单管理 / 网页电子数据交换	供应商评估结果			
5. 供应商评估				

## 如何导航?

点击目录中的使用场景，即可直接跳转至该场景。

使用右上角的图标可前往：上一章 | 目录 | 下一章。

## 您还有疑问吗?

请点击问号，您将被直接跳转至我们的联系方式。



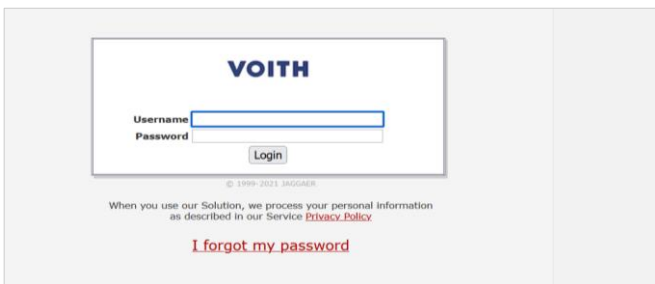
# 1. 通用主题

通用主题提供了如何导航系统的信息，并更详细地解释了仪表板各元素的功能。

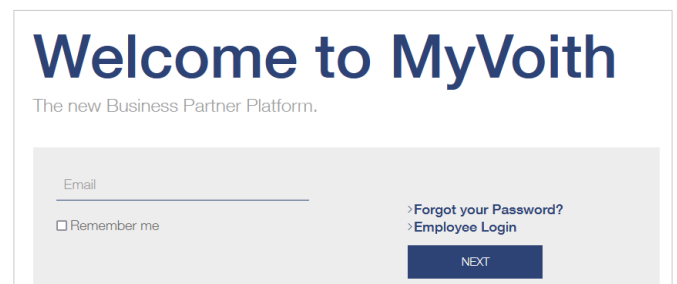
## 1.1 供应商访问权限

### 系统视图

#### 选项 A



#### 选项 B



### 点击说明

在 PurONE 中注册后，有两种登录方式：

**选项 A：** 直接链接至 Jaggaer

**选项 B：** 通过 MyVoith 登录，可访问分配给用户帐户的所有福伊特应用程序。

#### 选项 A

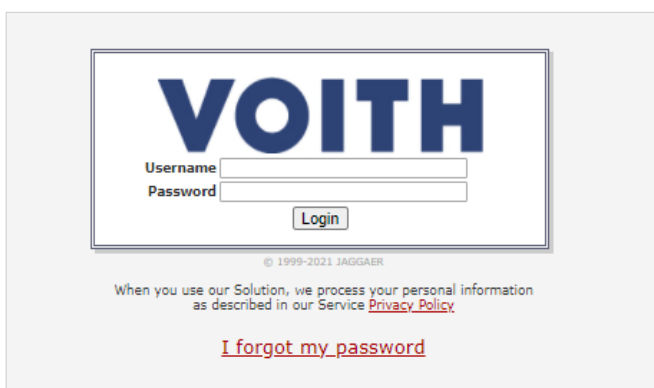
### 系统视图

<https://jaggaer.voith.com/portals/voith/>

### 点击说明

1. 使用直接链接访问 JAGGAER。

### 系统视图



### 点击说明

2. 输入您的供应商门户网站登录凭证。

## 选项B

### 系统视图

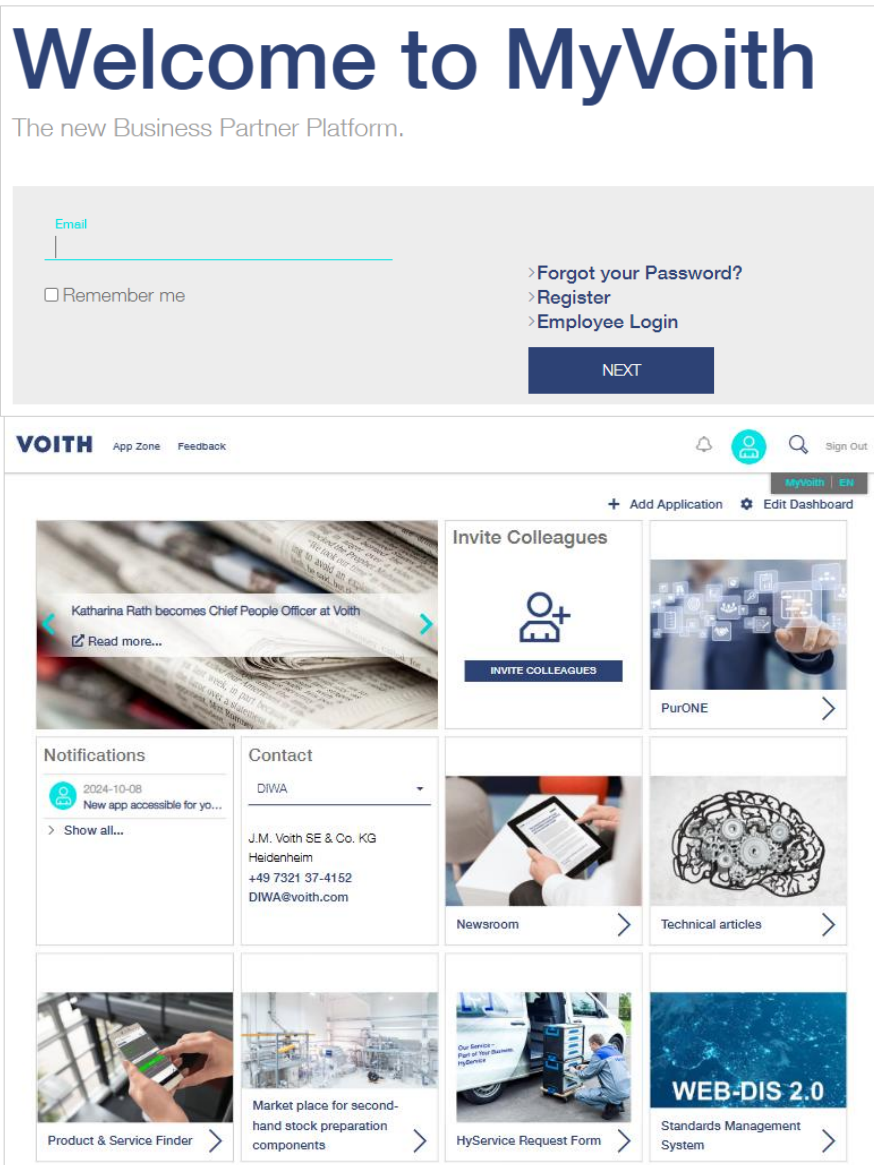
<https://voith.com>



### 点击说明

1. 访问福伊特网站 (www.voith.com)。
2. 点击“登录”。

### 系统视图

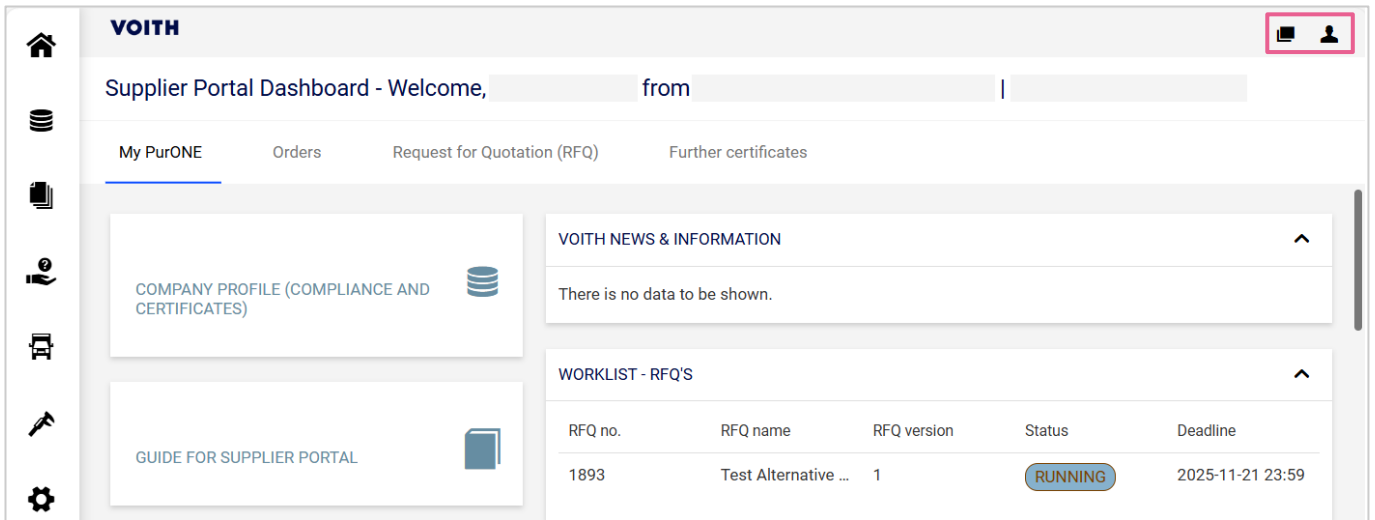


### 点击说明

3. 点击“MyVoith”。
4. 输入您的 MyVoith 登录凭证。
5. 如果您尚未获得 MyVoith 的访问权限，请按照 MyVoith 注册步骤进行操作。

## 1.2 仪表板 - 我的 PurONE

### 系统视图



### 点击说明



**用户图标**

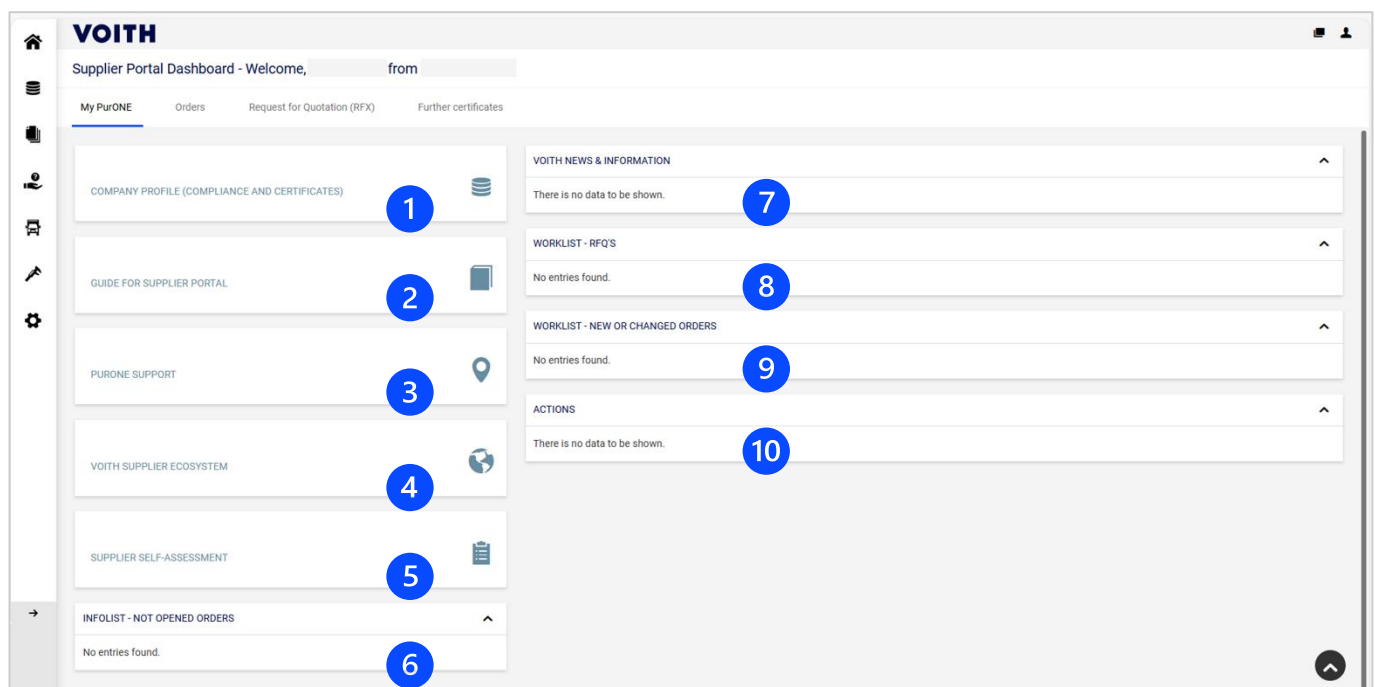
**人物图标 / 用户设置:** 帐户设置, 例如语言 (保留英文、葡萄牙文、中文和德文)、小数分隔符、密码更改。



**新窗口**

点击右上角的新窗口图标, 即可打开 PurONE 供应商门户的新窗口。

### 系统视图



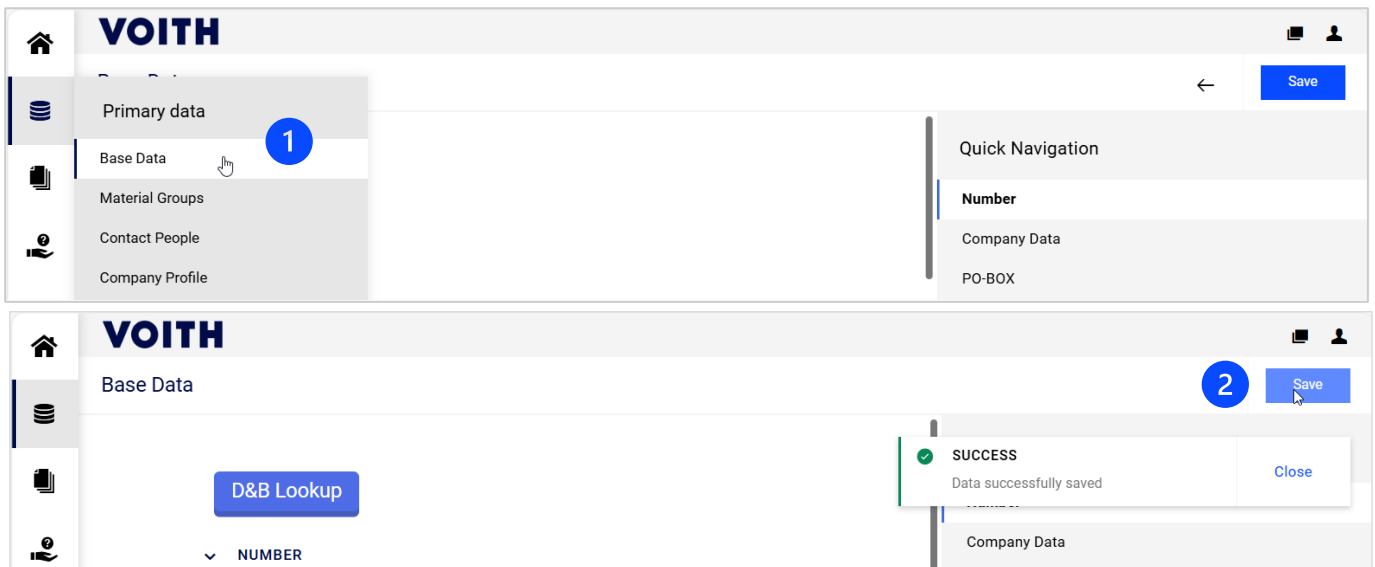
## 点击说明

1. 包含有关公司资料的详细信息。
2. 为您提供《供应商手册》（即本文档）的参考，以备后续查阅。
3. 如果您需要支持，可通过此功能向 PurONE 团队发送电子邮件。
4. 将您直接重定向至福伊特“供应商生态系统”网站。
5. 将您重定向至“供应商自我评估”页面，您可以在该页面找到需要完成的问卷和评估。
6. 包含尚未打开或查看的采购订单。此外，已取消的采购订单也会显示，供您参考。
7. 包含福伊特提供的信息。
8. 包含询价单的详细信息。
9. 包含尚未确认且仍需处理的新建或已更改的采购订单。
10. 包含分配给您的待办事项，您可以查看、回复并通过提供所需文件或信息进行处理。

## 1.3 更新公司信息

“主要数据”菜单项包含如何更改主数据以及如何添加和编辑联系人的信息。

## 系统视图



## 点击说明

### 基础数据

1. 在“基础数据”菜单项下，可以编辑公司的地址数据。
2. 点击“保存”按钮，将更改内容存储至门户网站。

## 系统视图

Von: Voith Supplier Portal PurONE <[no-reply@app11.jaggaer.com](mailto:no-reply@app11.jaggaer.com)>

Gesendet: Dienstag, 16. Dezember 2025 10:11

An:

Betreff: VOITH PurONE: Request for master data change

Dear

Thank you for updating your company information in our VOITH supplier portal PurONE. Please provide an official document (such as a bank document or a letterhead as a pdf-file) to confirm your changes.

Company: 314335221 - consulting-eichhorn

[LINK](#) to ticket with ticket number MDC007261

Portal Link: <https://jaggaer.voith.com/portals/voith/>

Best Regards

PurONE Team

[Voith Group](#)

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltener Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

PurONE hotline: [PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) or +49 7321 37 6823


[PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com)

## 点击说明


随后您将收到一封包含工单链接的电子邮件。请通过邮件中的链接打开该工单。

## 系统视图


Info:




Changed supplier master data



**Confirm your changes by uploading an official document**



Internal validation and change of supplier master data



Update in PurONE

**Supplier information**

Supplier:

Changed Data:	Old Value	New Value
Company name	consulting-eichhorn	consulting-eichhorn GbR

Keine Datei ausgewählt

## 点击说明

在工单中，您可以查看已更改的数据。要执行更改，您必须上传一份确认此更新的正式文件。该文件可以是带有官方、不可修改信头的文件，或由您的银行出具的文件。要上传文件，请点击“选择文件”，然后点击“保存”。随后，数据将在 PurONE 中得到验证和更新。

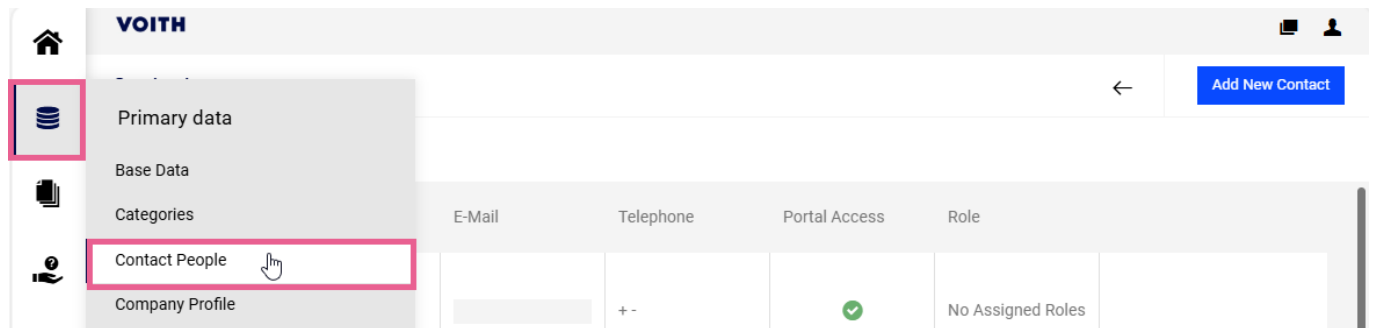
## 1.4 添加供应商联系人

本章所示的屏幕截图基于具有管理员权限的供应商帐户。公司数据的更改最好使用管理员帐户进行，因为该帐户可访问所有可用功能。

主要区别如下：

- > 管理员可以创建新用户并为其分配管理员权限。
- > 非管理员可以创建用户，但不能分配管理员权限。

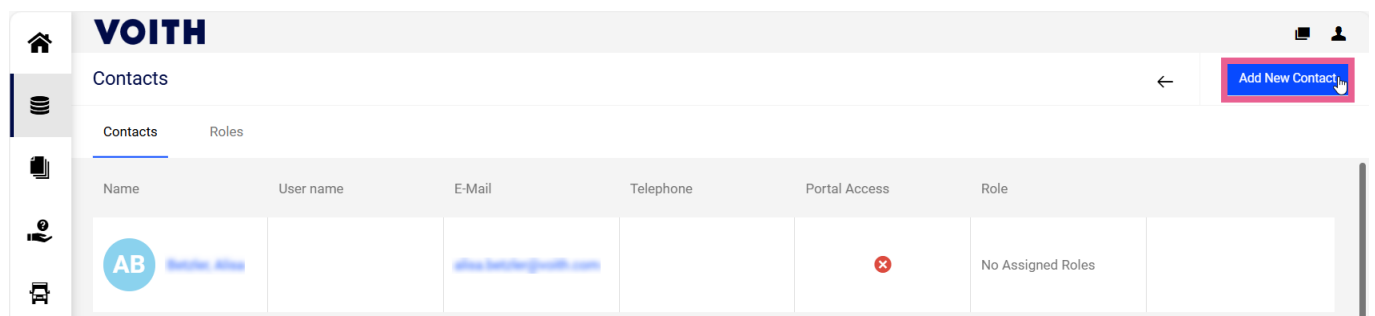
### 系统视图



### 点击说明

1. 点击主页左侧任务栏中的“主要数据”图标（第二个图标）。
2. 点击“联系人”以打开联系人概览。

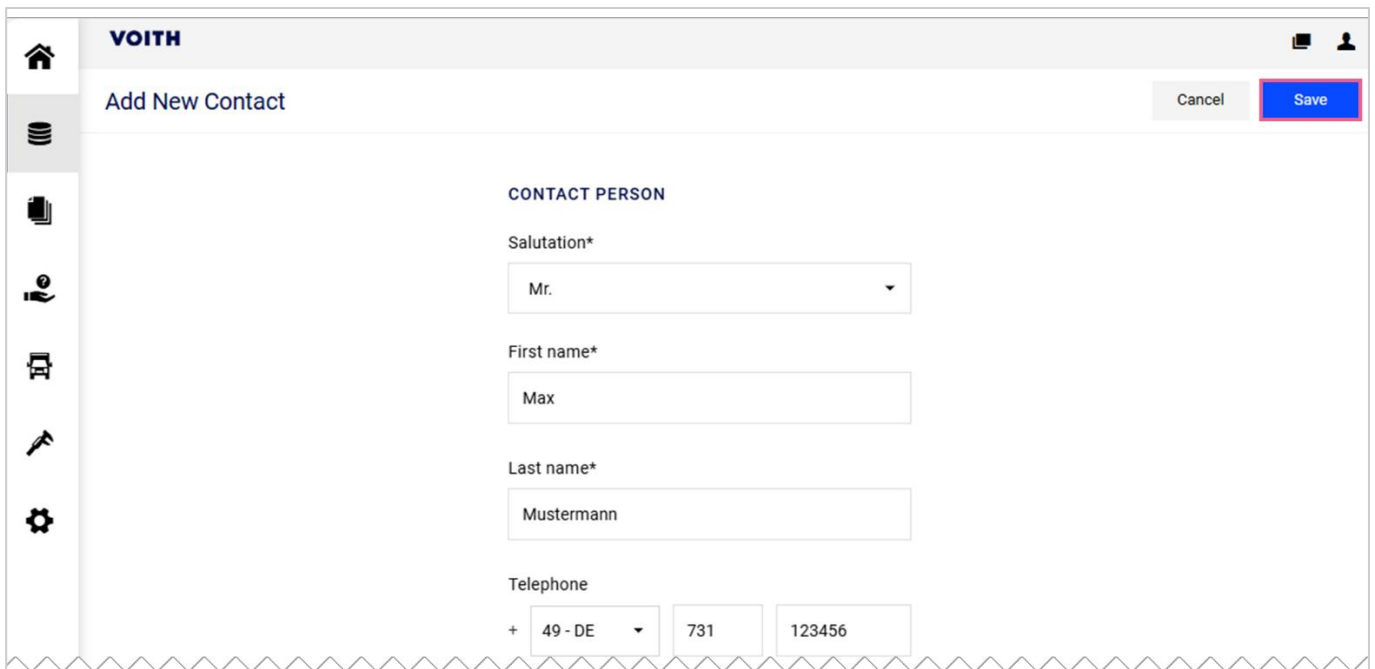
### 系统视图



### 点击说明

3. 点击右上角的“添加新联系人”图标。

## 系统视图



**VOITH**

Add New Contact Cancel Save

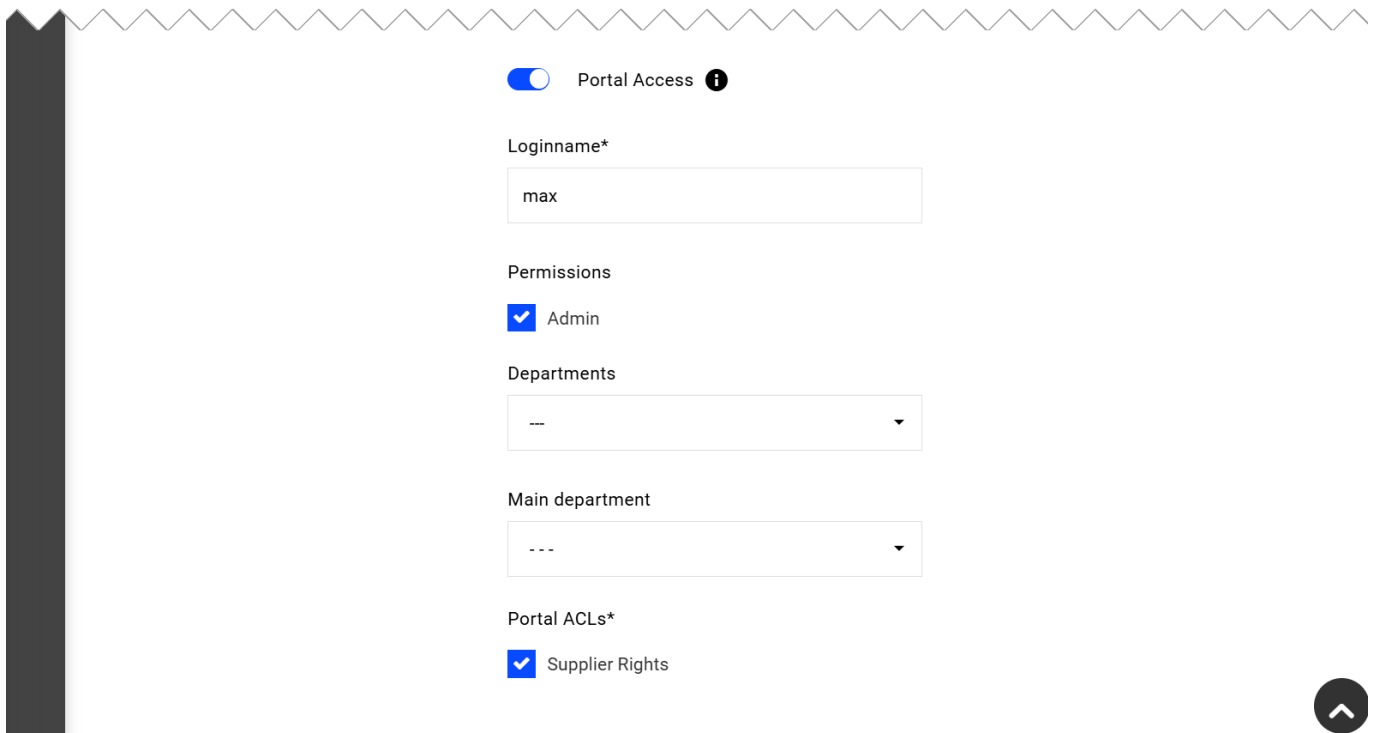
**CONTACT PERSON**


Salutation\*  
Mr.

First name\*  
Max

Last name\*  
Mustermann

Telephone  
+ 49 - DE 731 123456



Portal Access 


Loginname\*  
max

Permissions  
 Admin

Departments  
---

Main department  
---

Portal ACLs\*  
 Supplier Rights

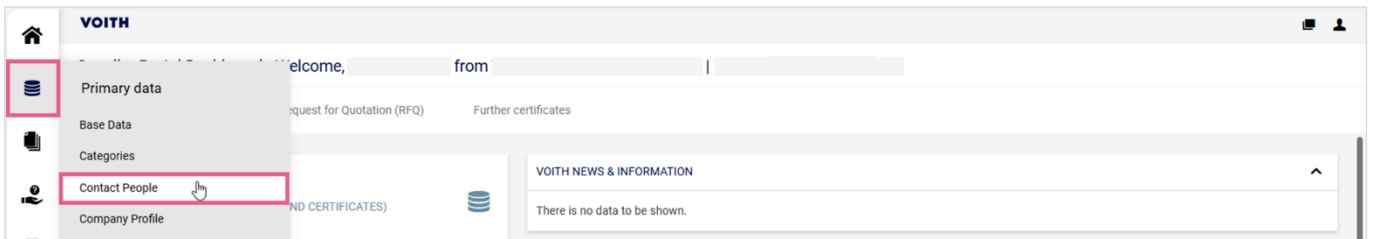


## 点击说明

4. 输入新联系人所需的详细信息。
5. 决定该联系人是否需要访问福伊特供应商门户。如果需要，请启用“门户访问权限”，输入该联系人的用户名，并勾选门户权限/供应商权限复选框。  
**注意：**用户名一旦创建便无法更改。请确保选择正确的用户名。如需更改，则必须创建新的用户帐户。
6. 点击右上角的“保存”以保存该联系人。

## 1.5 管理供应商联系人详情

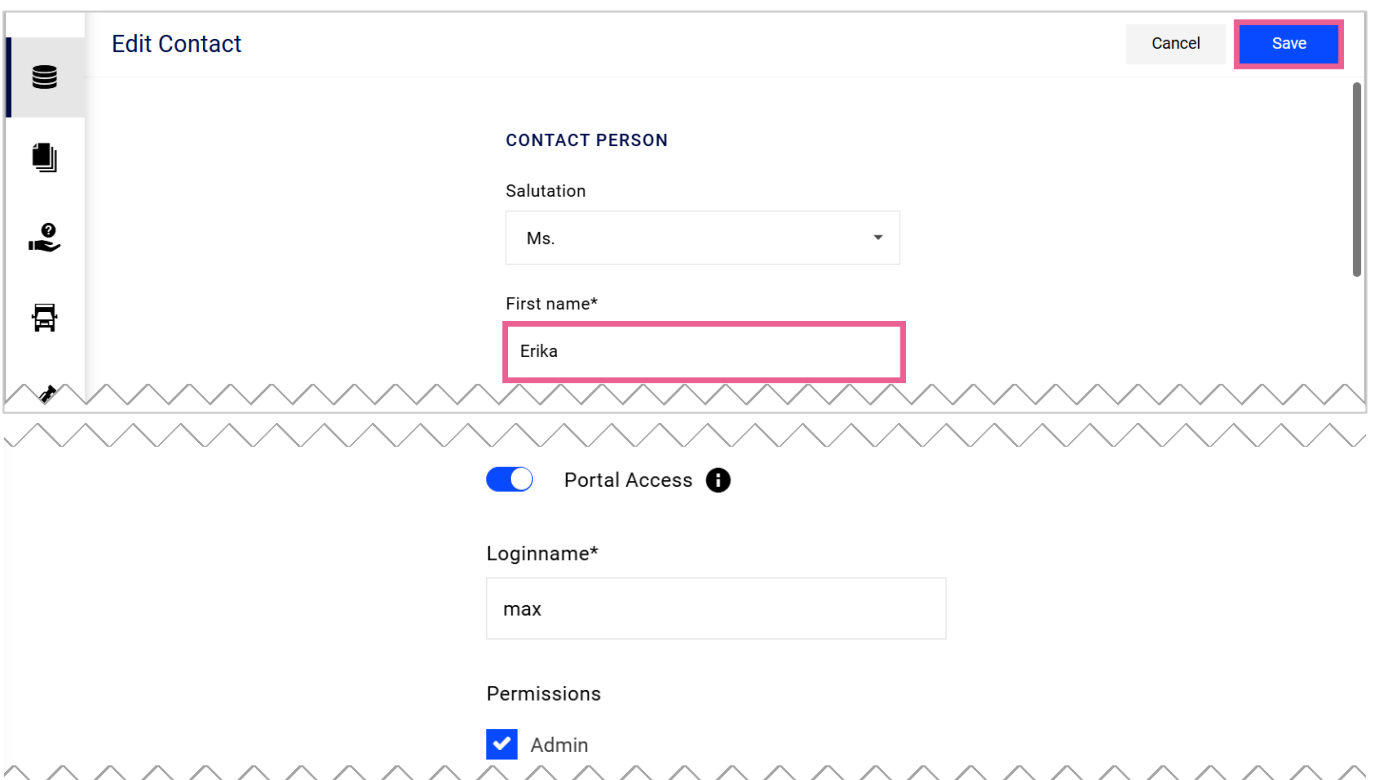
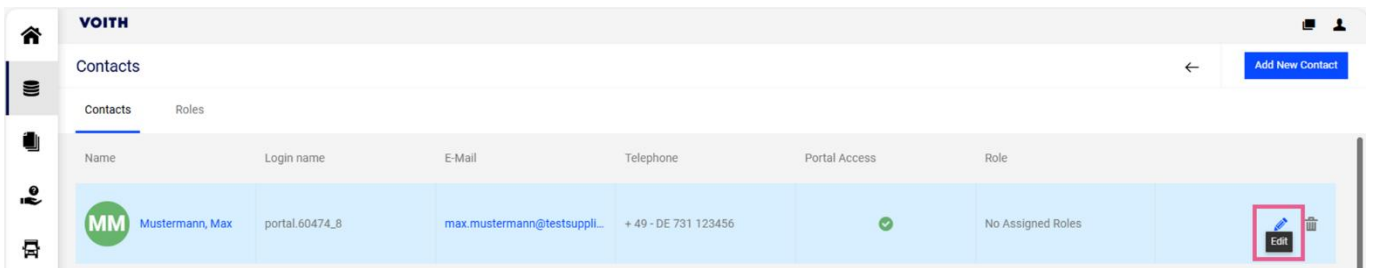
### 系统视图



### 点击说明

1. 点击左侧任务栏中的“主要数据”。
2. 点击“联系人”以打开联系人概览。

### 系统视图



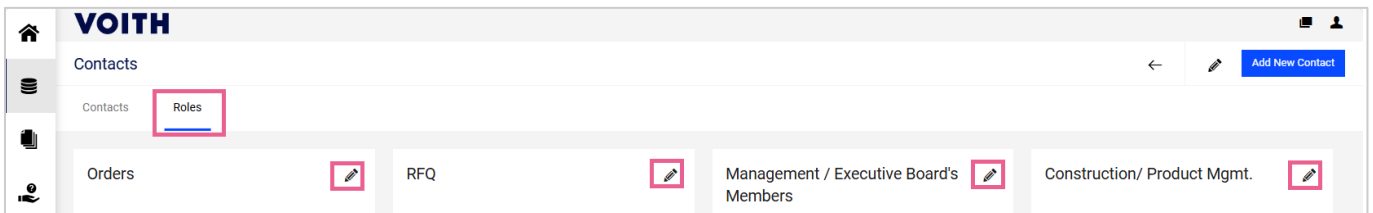
## 点击说明

### I. 编辑供应商联系人详情

1. 将光标置于相关行的右侧，点击铅笔图标。
2. 编辑联系人详情。
3. 决定该联系人是否需要访问福伊特供应商门户。如果需要，请启用“门户访问权限”。
4. 输入该联系人的用户名，并选择“管理员”以授予完整权限。
5. 同时勾选“供应商权限”复选框以进行门户授权。
6. 点击右上角的“保存”以保存该联系人。

## 1.6 管理供应商联系人的角色

### 系统视图

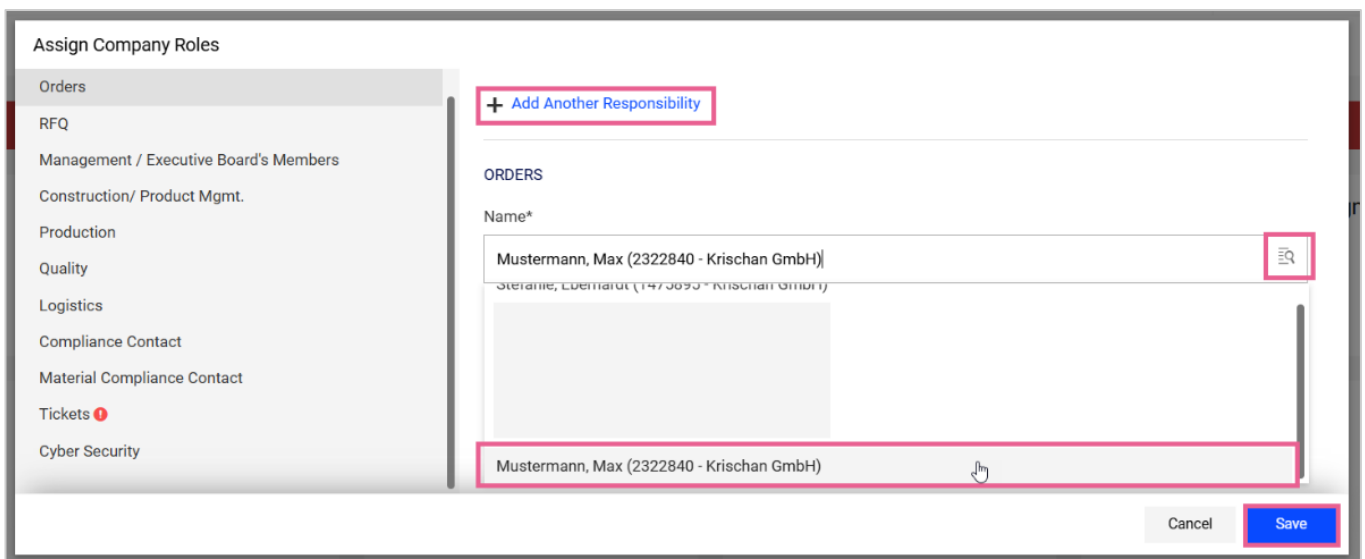


## 点击说明

### II. 编辑供应商联系人角色

1. 点击左上角联系人旁边的“角色”。
2. 点击相应角色旁边的编辑图标。

### 系统视图



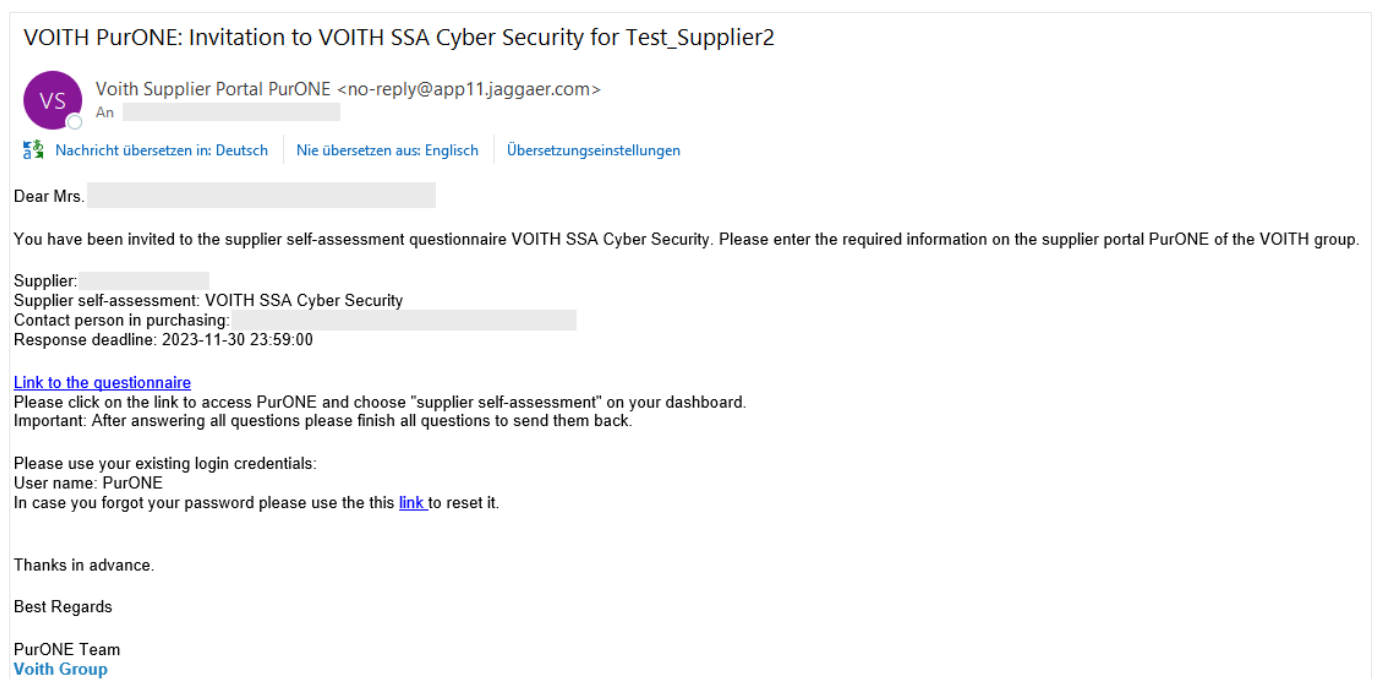
## 点击说明

3. 点击“添加额外职责”，输入名称，或点击该字段旁边的搜索图标以查看所有联系人的概览。
4. 选择联系人后，点击“保存”

## 1.7 自我评估 – 完成与访问


### 完成自我评估

#### 系统视图



VOITH PurONE: Invitation to VOITH SSA Cyber Security for Test\_Supplier2

 Voith Supplier Portal PurONE <no-reply@app11.jaggaer.com>  
An [redacted]

 Nachricht übersetzen in: Deutsch | Nie übersetzen aus: Englisch | [Übersetzungseinstellungen](#)

Dear Mrs. [redacted]

You have been invited to the supplier self-assessment questionnaire VOITH SSA Cyber Security. Please enter the required information on the supplier portal PurONE of the VOITH group.

Supplier: [redacted]  
Supplier self-assessment: VOITH SSA Cyber Security  
Contact person in purchasing: [redacted]  
Response deadline: 2023-11-30 23:59:00

[Link to the questionnaire](#)  
Please click on the link to access PurONE and choose "supplier self-assessment" on your dashboard.  
Important: After answering all questions please finish all questions to send them back.

Please use your existing login credentials:  
User name: PurONE  
In case you forgot your password please use the this [link](#) to reset it.

Thanks in advance.

Best Regards

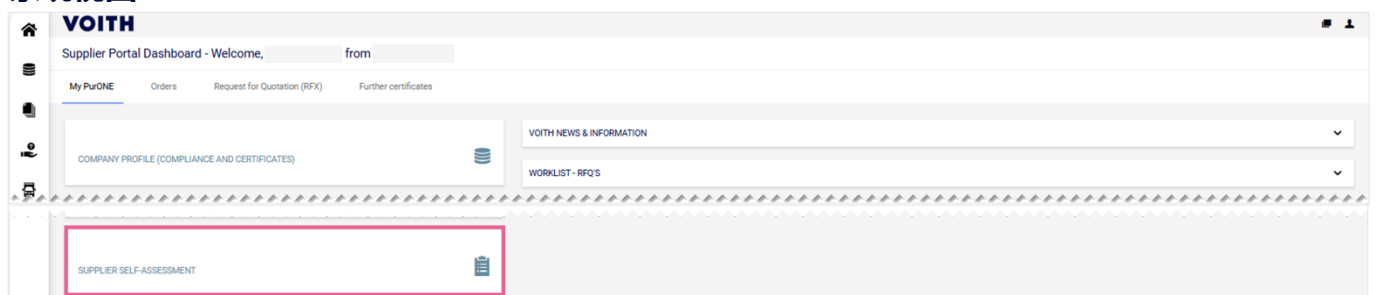
PurONE Team  
Voith Group

## 点击说明

### 邀请邮件

1. 点击邀请邮件中提供的链接
2. 使用您的登录凭证登录。


#### 系统视图



**VOITH**


Supplier Portal Dashboard - Welcome, [redacted] from [redacted]

My PurONE | Orders | Request for Quotation (RFQ) | Further certificates

COMPANY PROFILE (COMPLIANCE AND CERTIFICATES) 

VOITH NEWS & INFORMATION

WORKLIST - RFQS

**SUPPLIER SELF-ASSESSMENT** 



## 点击说明

### 供应商仪表板

1. 选择“供应商自我评估”以打开问卷。

## 系统视图

Evaluation	Supplier	Question - Name	Status	Answer	Value	Finished
<input checked="" type="checkbox"/>	Test_supplier3	Workers Compensation Account Status	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Citation, Notation or Conviction Status	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	ISO/COR Certification Status	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Fatality Status	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Frequency Rate - Current Year	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Severity Rate - Current Year	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	EMR Rating - Current Year	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Frequency Rate - Last Calendar Year	Open	-	-	No

## 点击说明

### 回答问题

1. 点击第一行后，右侧会打开一个小弹出窗口。

## 系统视图

Evaluation	Supplier	Question - Name	Status	Answer	Value	Finished
<input checked="" type="checkbox"/>	Test_supplier3	Workers Compensation Account Status	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Citation, Notation or Conviction Status	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	ISO/COR Certification Status	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Fatality Status	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Frequency Rate - Current Year	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Severity Rate - Current Year	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	EMR Rating - Current Year	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Frequency Rate - Last Calendar Year	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	Severity Rate - Last Calendar Year	Open	-	-	No
<input type="checkbox"/>	Test_supplier3	EMR Rating - Last Calendar Year	Open	-	-	No

**Workers Compensation Account Status**

Supplier: Test\_supplier3

Evaluation: VOITH SSA HSE

Cycle: 1

Criterion: Material group cluster: 4601 - 4601  
Values  
Group division: VP

Cycle Period: 2025-03-01 - 2025-11-30

Response period: 2025-12-01 - 2025-12-25

Question: Is your company's workers compensation account currently in good standing?

Description: \*\*Please upload a copy of the worker's compensation certificate.

Answer: Nothing selected

Comment:

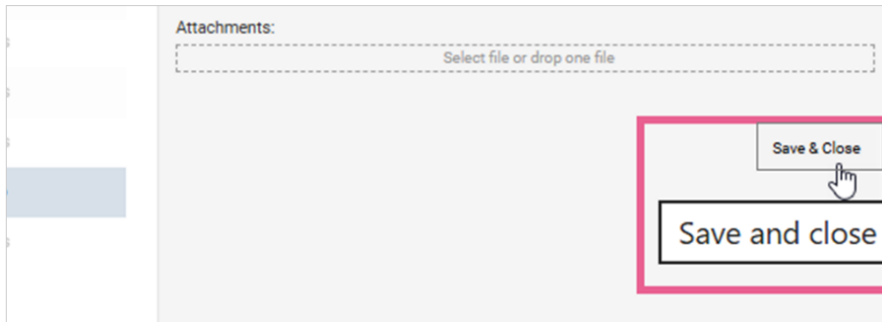
Attachments: Select file or drop one file

Save & Next Save & Close

## 点击说明

3. 选择适当的答案。添加备注或上传文件为可选项，但这将使您的回复更具参考价值。
4. 点击“保存并继续”以进入下一个问题。

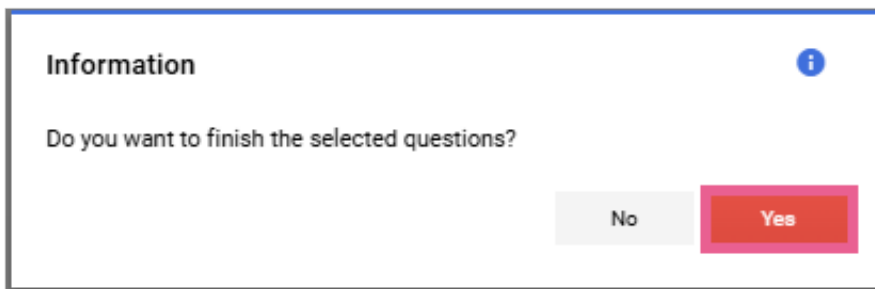
## 系统视图



## 点击说明

4. 完成最后一个问题，并点击“保存并关闭”将所有答复提交给福伊特。

## 系统视图

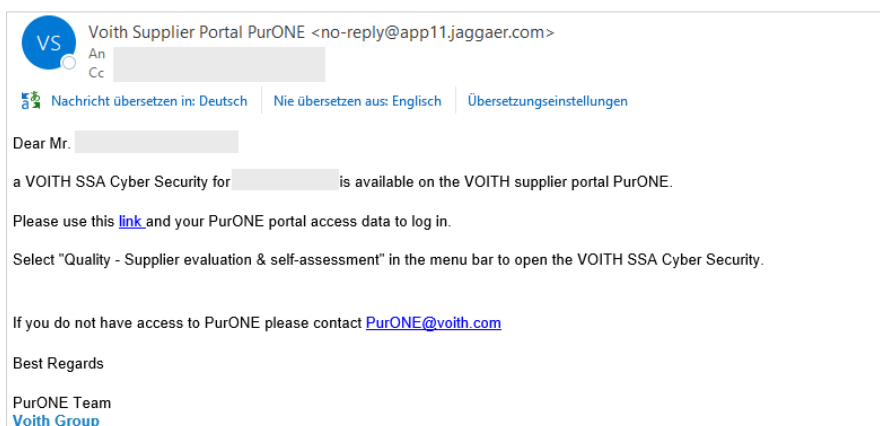


## 点击说明

5. 点击弹出窗口中的“是”进行确认，问卷即完成。

## 访问供应商自我评估

### 系统视图

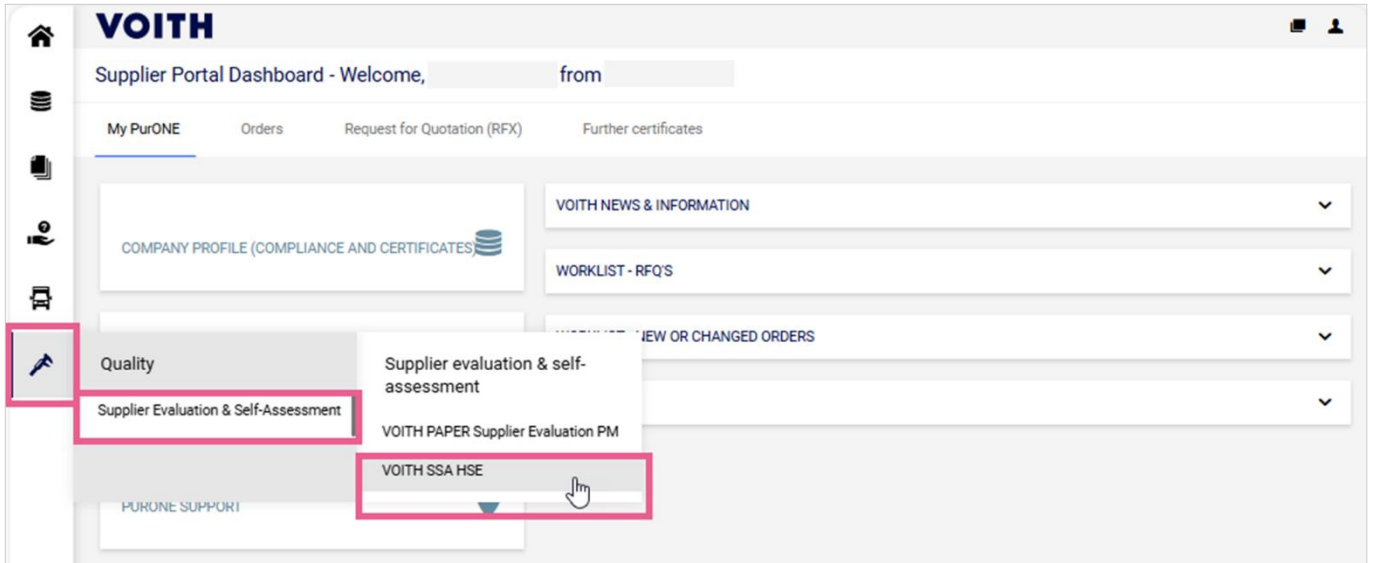


### 点击说明

#### 电子邮件

1. 点击邮件中提供的链接。
2. 使用您的登录凭证登录。

## 系统视图



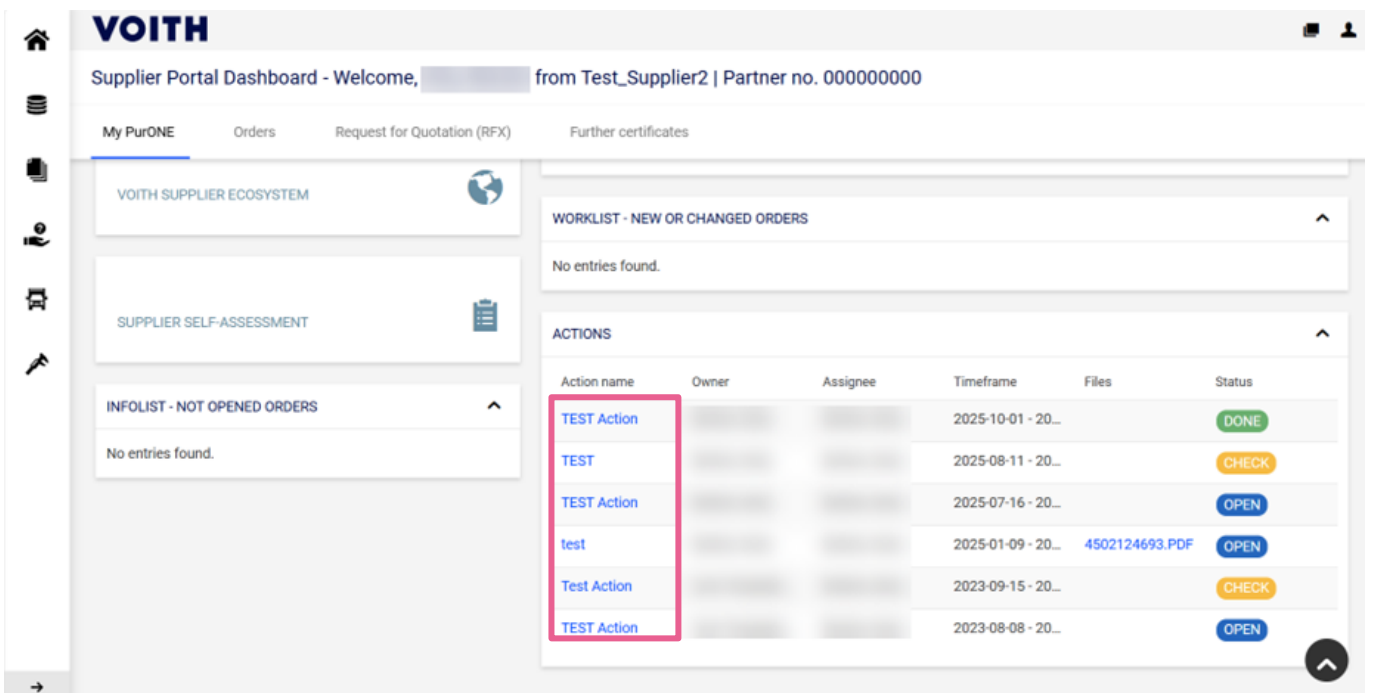
## 点击说明

### 评估与自我评估菜单

选择自我评估 (Voith SSA HSE)。

## 1.8 处理待办事项

## 系统视图

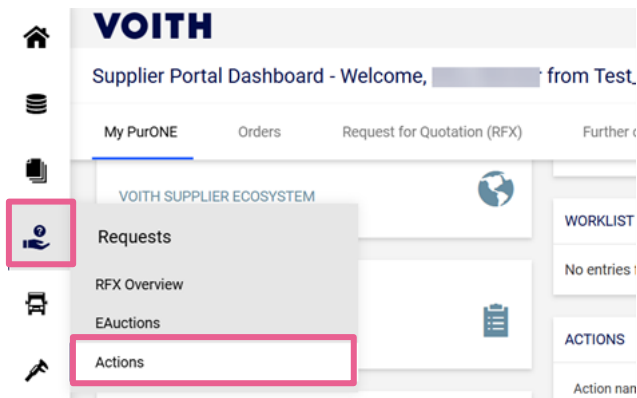


## 点击说明

### 待办事项框

“待办事项”部分会在您登录时显示。点击蓝色的待办事项名称，用户即可打开分配给自己处理的待办事项。

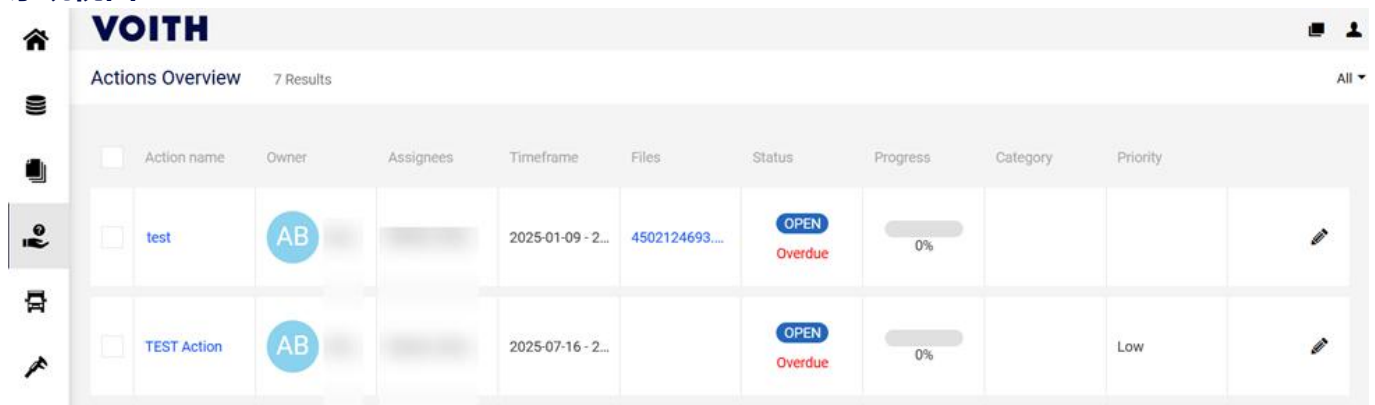
## 系统视图



## 点击说明

1. 通过点击导航栏中的“请求”图标，然后选择“待办事项”，导航至待办事项概览。

## 系统视图



## 点击说明

2. 待办事项概览会显示包含任务详细信息（如名称和时间范围）的多个列。

**待办事项名称：** 待办事项的名称

**负责人：** 待办事项的创建者

**被指派人：** 接收者的姓名

**时间范围：** 待办事项应完成的期限

**文件：** 附加到待办事项的文档

**状态：** 待办事项的状态

**进度：** 待办事项的进展

**类别：** 待办事项所属的类别

**优先级：** 处理待办事项的优先级别

在右侧，有可用的图标用于管理待办事项。铅笔图标用于编辑待办事项，而眼睛图标则允许您查看待办事项。

## 系统视图

- Open
- Check
- Cancelled
- Done

## 点击说明

### 待办事项状态

“待处理”：尚未处理的待办事项。

“检查”：福伊特目前正在审核的待办事项。

“已取消”：已删除的待办事项

“已完成”：已完成的待办事项。

## 系统视图

Action name	Owner	Assignees	Timeframe	Files	Status	Progress	Category	Priority
test	AB		2025-01-09 - ...	4502124693...	OPEN Overdue	0%		
TEST Action	AB		2025-07-16 - ...		OPEN Overdue	0%		Low

## 点击说明

可以通过点击待办事项名称或点击编辑（铅笔）图标来打开该待办事项。

## 系统视图

**ACTION TASK**

Name\*  
test

Description  
test

Owner\*  
Betzler, Alisa

Timeframe\*  
from: 2025-01-09 To: 2025-01-15

Category

Links

Supplier  
000000000 - Test Company January 2026 Test\_Supplier2

**ACTION DETAILS**

Status  
Open

Progress  
0 %

Assignee\*  
Betzler, Alisa

Priority  
---

Files  
4502124693.PDF

Feedback

Assignee Files  
Drag and Drop files or Browse

## 点击说明

待办事项左侧区域包含采购方为此事项提供的所有信息。请仔细阅读此区域以获取全部详情。

在右侧区域，您可以输入反馈并对该待办事项作出回复。

完成任务后，请将状态设置为“检查”，以通知负责人该待办事项已处理。



## 系统视图

The screenshot shows a user interface for adding a comment. At the top, the word "COMMENTS" is displayed. Below it is a text input field with the placeholder text "Type Comment ...". At the bottom of the input area, there are two buttons: "Cancel" and "Send". A small circular icon with an upward-pointing arrow is located in the bottom right corner of the comment box.

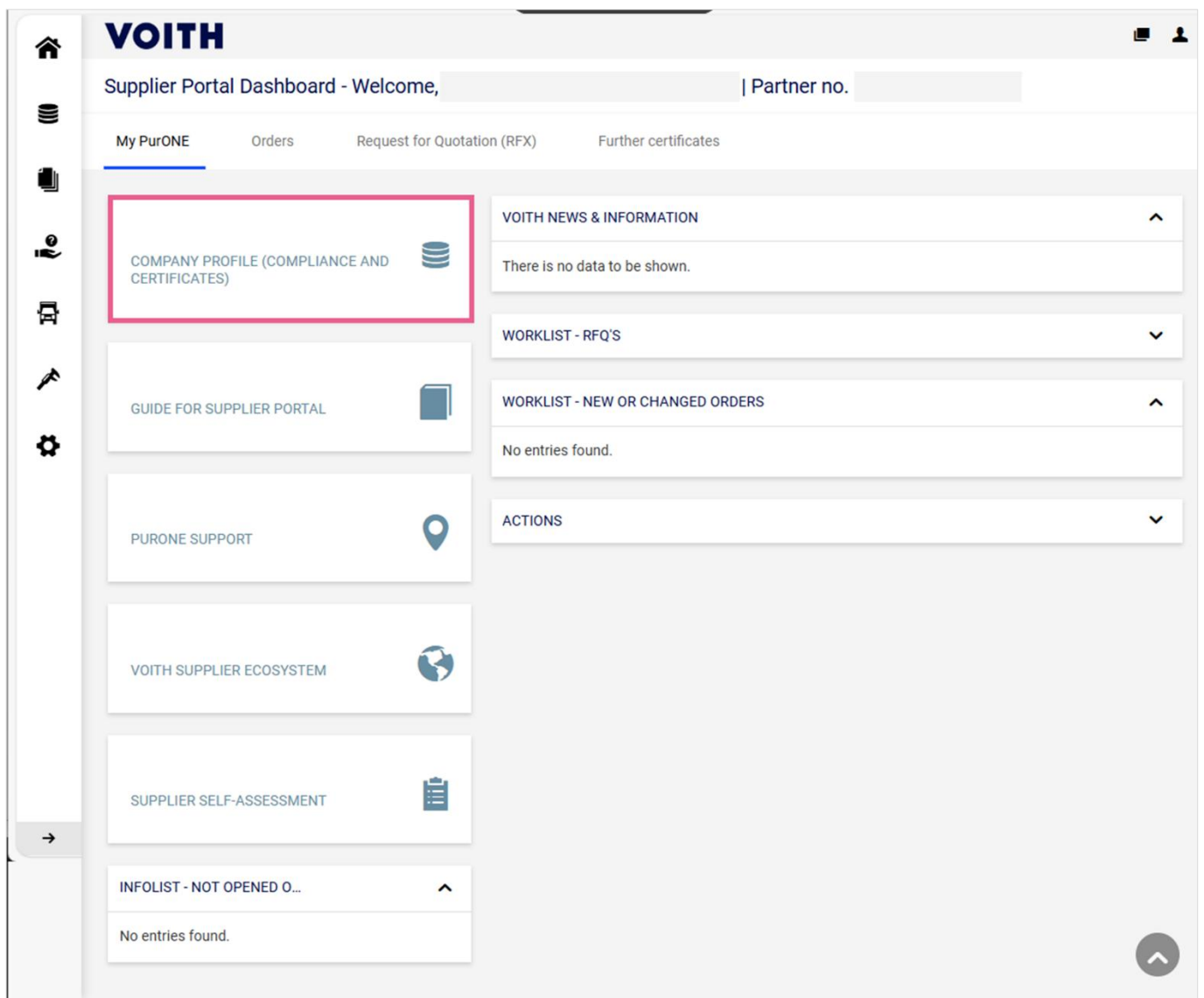
## 点击说明

待办事项信息底部有一个评论字段。回复内容会录入门户网站，通知会通过电子邮件发送。

## 2. 证书、合同与文件管理

### 2.1 上传证书

#### 系统视图



#### 点击说明

要将证书存储到供应商资料中，请在登录后按以下步骤操作：

1. 点击“公司资料”。

## 系统视图

**VOITH**

Profile Save Finish

Company information Compliance & Sustainability **Certificates** Previous Save & Next

**The profile has already been finished!**

**Do not forget to click on FINISH when you want to send your information to VOITH!**

**Company Data**

We would appreciate further information about your company. Your data will be saved in our central database, where Voith purchasers are able to search for appropriate suppliers.

In which country are you located?\* ---

Total number of employees [FTE]\*  Cannot be 0

Annual turnover [€]\*    Cannot be 0

## 点击说明

2. 打开“证书”选项卡。

## 系统视图

**VOITH**

Profile Save Finish

Company information Compliance & Sustainability **Certificates** Previous Save & Next

**The profile has already been finished!**

**Do not forget to click on FINISH when you want to send your information to VOITH!**

**General**

	Certified?	valid from	valid until	file
ISO 45001*	No			
ISO 14001*	No			

**Quality**

	Certified?	valid from	valid until	file
ISO 9001*	No			
IATF 16949*	No			
IRIS / ISO TS 22163*	No			

**HSE & Sustainability**

	Certified?	valid from	valid until	file
ISO 50001*	No			
EMAS*	No			

**Cyber Security**

	Certified?	valid from	valid until	file
ISO 27001*	No			



## 点击说明


3. 对于每种证书类型，请注明该证书是否可用。如果可用，请输入有效期并上传相应的证书。
4. 提供所有相关数据后，点击“保存并继续”将证书提交给福伊特。

## 2.2 更新证书

### 系统视图

VOITH PurONE: Certificates have expired - Test\_Supplier3

 Voith Supplier Portal PurONE  
An  VOITH-Purchasing PurONE

 Supplier guide\_certificate update\_eng - profile.pdf  
387 KB

Dear User,

the following certificate ISO 14001 has expired on 2025-08-04.

Please update the certificates of the company Test\_supplier3 in our VOITH supplier portal PurONE as soon as possible:  
<https://jaggaer.voith.com/portals/voith/>

Please login with your user name and password.

After your login, please click on "VOITH".  
Click on the first box "company profile" and go to the tab "Certificates". Please update the validity ("valid from", "valid until") and the "file" of the according certificate.

After you have updated all relevant information, please click on "finish" to send the information to VOITH.

In case you forgot your password, please use this [link](#) to reset it.  
You can enter your user name or mail adress to reset your password.

### 点击说明



当证书到期时，您将收到自动提醒邮件。

请使用邮件中的链接访问相关区域，并按照3.1章节所述更新证书。

## 2.3 提交额外证书

### 系统视图

VOITH PurONE: Upload of certificates

 Voith Supplier Portal PurONE  
An  VOITH-Purchasing PurONE

Dear User,

please upload the required certificates in our VOITH supplier portal PurONE.

Ticket name: Request Certificate- Test\_Supplier3

1) Please login first: <https://jaggaer.voith.com/portals/voith/> (with your user name and password)  
2) Open this [ticket link](#) to upload the certificates.

Comment:  
Bosch Maïke 2025-08-04 15:10

Your certificates are then available to all VOITH-buyers worldwide. Thank you for your support!

### 点击说明

如果福伊特采购员需要额外证书，他们可以提出请求。在这种情况下，您将收到邮件通知。

1. 请首先使用邮件中提供的第一个链接登录供应商门户。
2. 然后使用第二个链接提供所请求的证书。

## 系统视图

**VOITH**

Back Print Ticket

**Requested certificates -**

ID: #Material\_Certificates - 000173 (Revision: 1) Created By: @2025-11-24 10:12  
 Ticket Subject\*: Request Certificate- Responsible Group: Suppliers  
 Status: Assigned To: ( Reassign To... )  
 CRM Company:

**Supplier Information**

Supplier:

**Certificates Data**

Certificate type	Valid from	Valid to	File
DIN EN 1090-1	2025-11-21	2026-11-20	Datei auswählen Action M...) (1).pdf

[ +++ ]

**Information for supplier**

Supplier/Voith Comment Transcript: Please submit the requested certificate at the earliest possible for material no. H12345678  
 2025-11-24 10:12

Comment:

**Next Action**

Next Action\*: Send back to Voith

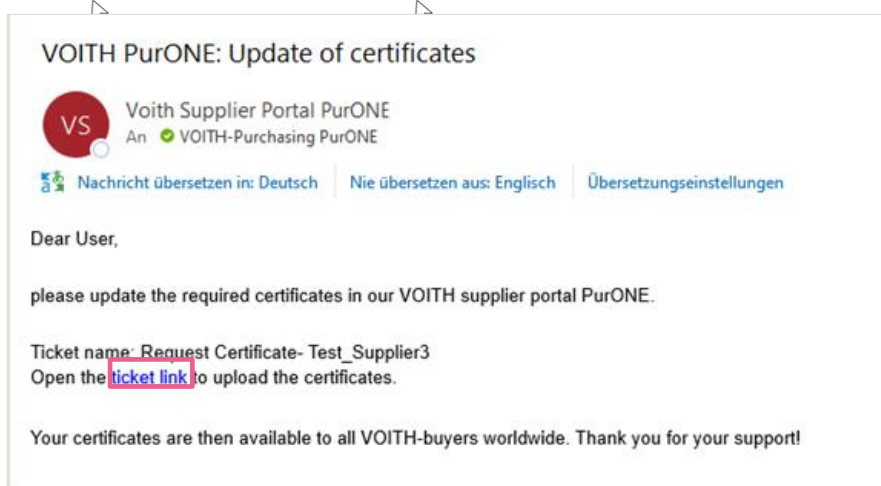
Save Save Draft Draft Auto-Saved @ 2025-11-25 08:59:17

## 点击说明

3. 输入有效期，上传所请求的证书，并选择“发回给福伊特”。然后点击“保存”以提交信息。

## 2.4 更新额外证书

### 系统视图



### 点击说明

1. 当所请求的额外证书到期时，您将收到邮件通知。
2. 点击邮件中提供的链接。

## 系统视图

Home

# VOITH

Back Print Ticket

**Requested certificates -**

ID: #Material\_Certificates - 000173 (Revision: 1)

Ticket Subject\*: Request Certificate-

Status:

Created By: @2025-11-24 10:12

Responsible Group: Suppliers

Assigned To: ( Reassign To... )

CRM Company:

**Supplier Information**

Supplier:

**Certificates Data**

Requested Certificates:	Certificate type	Valid from	Valid to	File
	DIN EN 1090-1	2025-11-21	2026-11-20	Datei auswählen   Action M... (1).pdf

[ +++ ]

**Information for supplier**

Supplier/Voith Comment Transcript: Please submit the requested certificate at the earliest possible for material no. H12345678  
2025-11-24 10:12

Comment:

**Next Action**

Next Action\*:

Save Save Draft Draft Auto-Saved @ 2025-11-25 08:59:17

## 点击说明

3. 相关视图打开后，您可以更新有效期并上传相应的文件。
4. 然后选择“保存”将更新后的版本发送给福伊特。
5. 文件更新后，负责的福伊特联系人将收到通知。

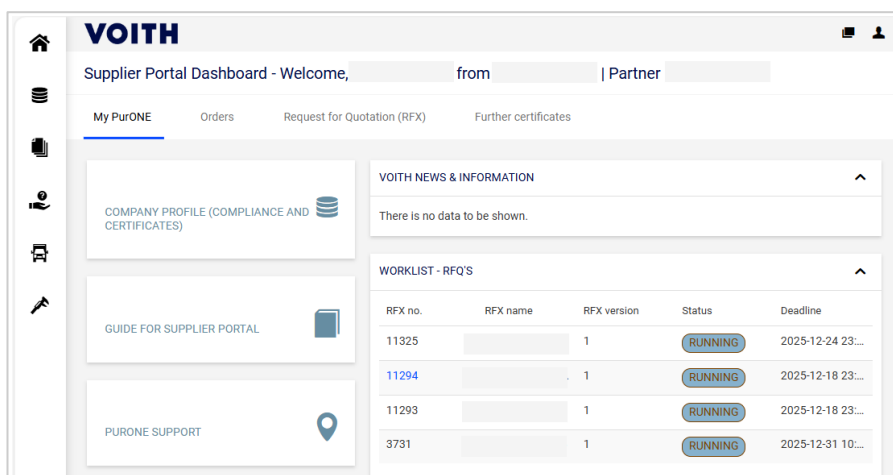
# 3. 电子寻源与电子竞标

## 3.1 电子寻源流程概览



## 3.2 RFX 概览

### 系统视图



### 点击说明

#### RFQ询价框

“工作清单 - 询价单” (打开的询价单) 是登录时显示的板块之一。

#### 注意

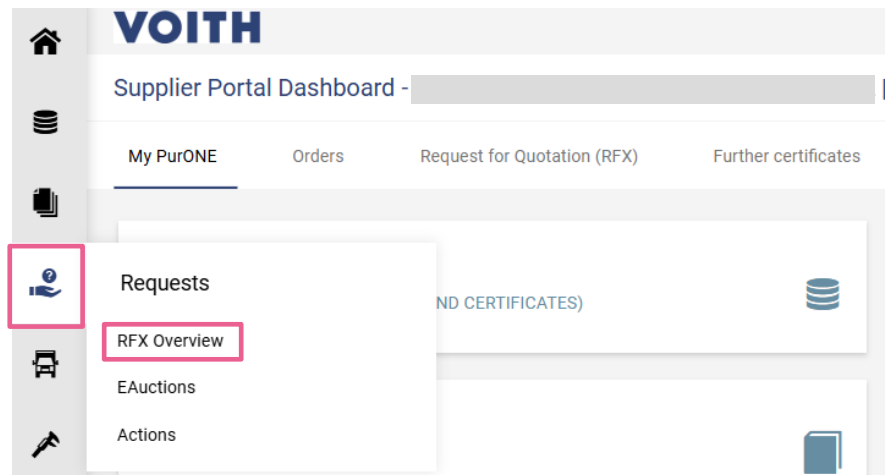
术语 RFX 包含 RFI 和 RFQ。

在 PurONE 中, 请求的常用术语是 RFQ。

**RFQ = 请求报价**

**RFI = 请求信息**

## 系统视图



## 点击说明

### RFQ 概览

1. 点击导航栏中的“请求”图标，然后选择“RFX 概览”，即可导航至请求概览页面。

RFQ NO.	VERSION	NAME	QUOTE STATUS	RESPONSIBLE PERSON	DEADLINE	ITEMS	MESSAGES
9761	4		In Progress		2025-06-26 23:59	1	0
9761	3		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9761	2		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9761	1		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9759	1		In Progress		2025-06-26 23:59	1	0
9758	1		In Progress		2025-06-26 23:59	1	0
9752	1		In Progress		2025-06-25 23:59	1	0

## 点击说明

2. 请求概览显示包含请求详细信息（如名称和截止日期）的多个列。

“询价单编号” = 内部询价单编号

“版本” = 询价单版本

“名称” = 请求名称

“报价状态” = 请求状态

“负责人” = 福伊特该请求的创建人/采购员

“截止日期” = 可向福伊特提交报价的截止日期

“项目” = 请求中包含的项目数量

“消息” = 就该请求进行沟通的消息数量

### 右侧的图标

铅笔图标 = 编辑询价单

文件夹图标 = 打开询价单

剪影图标 = 分配询价单

## 系统视图

<span style="color: blue;">●</span> New	<span style="color: red;">●</span> Declined
<span style="color: orange;">●</span> In Progress	<span style="color: gray;">●</span> Canceled
<span style="color: green;">●</span> Quoted	<span style="color: gray;">●</span> Expired

## 点击说明

### 报价状态

- 新建** - 新收到的尚未打开的询价单。
- 进行中** - 询价单已打开但尚未提交报价。
- 已报价** - 报价已提交并发送回福伊特。
- 已拒绝** - 供应商已拒绝该询价单。
- 已取消** - 福伊特已取消该询价单。
- 已过期** - 询价单已过期且未提交任何报价。

## 系统视图

RFQ NO.	VERSION	NAME	QUOTE STATUS	RESPONSIBLE PERSON	DEADLINE	ITEMS	MESSAGES
9761	4	TEST: Bearing Template	In Progress		2025-06-26 23:59	1	0

## 点击说明

### 询价单访问

可以通过以下选项之一打开询价单：

1. 询价单编号，
2. 名称（两者均以蓝色显示），或
3. 请求右侧的文件夹图标。

## 系统视图

RFQ NO.	VERSION	NAME	QUOTE STATUS	RESPONSIBLE PERSON	DEADLINE	ITEMS	MESSAGES
9761	4	TEST: Bearing Template	In Progress		2025-06-26 23:59	1	0

## 点击说明

### 询价单显示

在询价单概览中，第一页默认显示十个询价单。

所选设置将保存在当前视图中。要显示更多请求，请使用右上角的导航控件。



## 系统视图

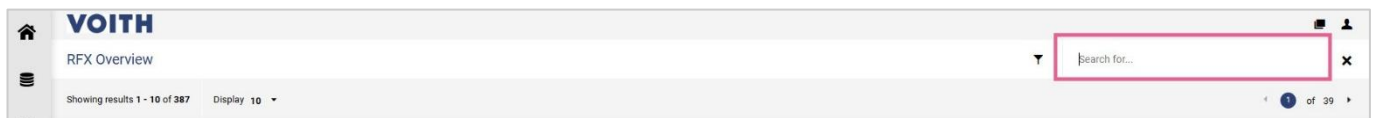


## 点击说明

### 询价单搜索

1. 在右上角，您会看到一个筛选器图标和一个放大镜。点击放大镜可搜索询价单。

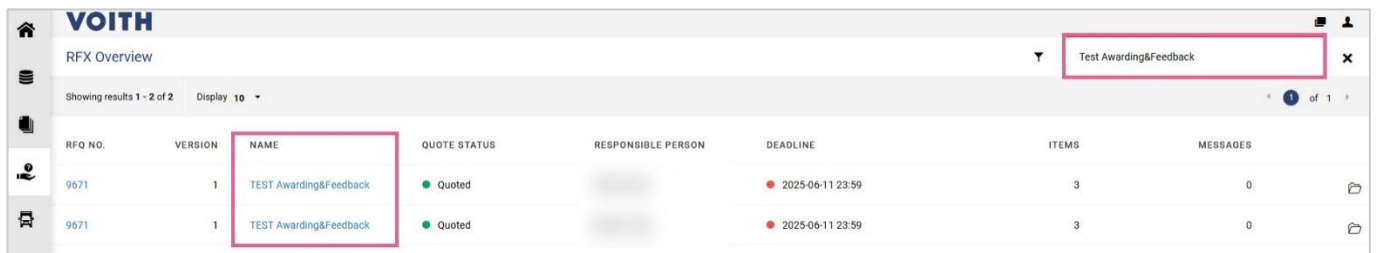
## 系统视图



## 点击说明

2. 将打开一个搜索字段。输入搜索词并按“回车键”。

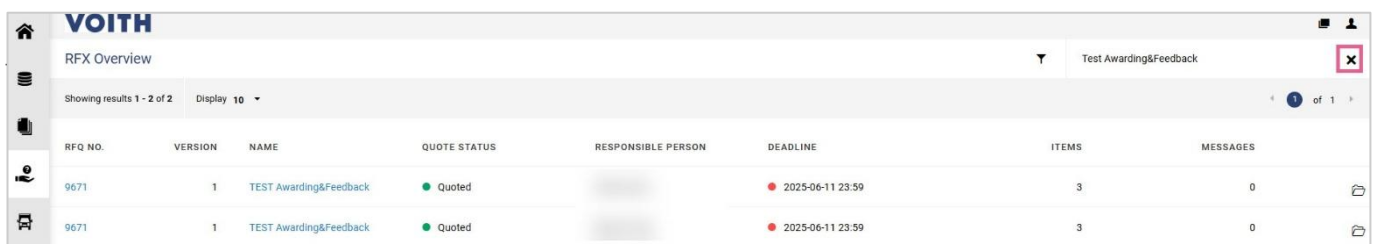
## 系统视图



## 点击说明

3. 仅显示匹配的请求。

## 系统视图



## 点击说明

4. 点击“X”移除筛选器。

## 系统视图

VOITH RFX Overview

Showing results 1 - 10 of 387 Display 10

RFQ NO.	VERSION	NAME	QUOTE STATUS	RESPONSIBLE PERSON	DEADLINE	ITEMS
9761	4		In Progress		2025-06-26 23:59	1
9761	3		Cancelled		2025-06-26 23:59	1
9761	2		Cancelled		2025-06-26 23:59	1
9761	1		Cancelled		2025-06-26 23:59	1
9759	1		In Progress		2025-06-26 23:59	1

Filter dropdown menu (highlighted in pink):

- All (selected)
- Mine
- All (checked)
- New (checked)
- In Progress (checked)
- Quoted (checked)
- Declined (checked)
- Expired (checked)
- Cancelled (checked)

Apply button

## 点击说明

### 询价单筛选

1. 点击“筛选器”图标，可以按责任方（“全部”或“我的”）以及请求状态（全部或单个条目）对概览进行筛选。

## 系统视图

VOITH RFX Overview

Showing results 1 - 10 of 241 Display 10

RFQ NO.	VERSION	NAME	QUOTE STATUS	RESPONSIBLE PERSON	DEADLINE	ITEMS
9761	4		In Progress		2025-06-26 23:59	1
9761	3		Cancelled		2025-06-26 23:59	1
9761	2		Cancelled		2025-06-26 23:59	1
9761	1		Cancelled		2025-06-26 23:59	1
9759	1		In Progress		2025-06-26 23:59	1
9758	1		In Progress		2025-06-26 23:59	1

Filter dropdown menu (highlighted in pink):

- All (selected)
- Mine
- All (unchecked)
- New (checked)
- In Progress (checked)
- Quoted (unchecked)
- Declined (checked)
- Expired (checked)
- Cancelled (checked)

Apply button

## 点击说明

2. 取消选择不相关的报价状态，然后点击“应用”。

## 系统视图

VOITH RFX Overview

Showing results 1 - 10 of 241 Display 10 of 25

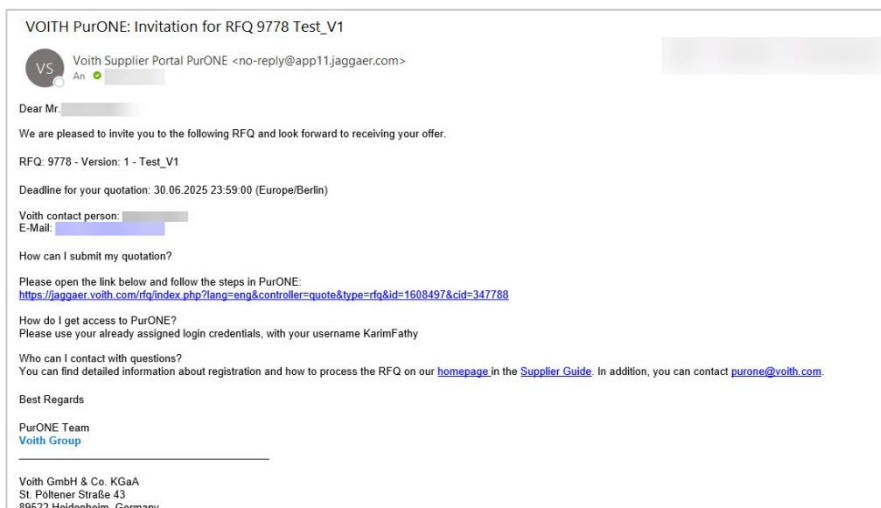
RFQ NO.	VERSION	NAME	QUOTE STATUS	RESPONSIBLE PERSON	DEADLINE	ITEMS	MESSAGES
9761	4		In Progress		2025-06-26 23:59	1	0
9761	3		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9761	2		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9761	1		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9759	1		In Progress		2025-06-26 23:59	1	0
9758	1		In Progress		2025-06-26 23:59	1	0
9752	1		In Progress		2025-06-25 23:59	1	0
9732	1		In Progress		2025-06-24 23:59	1	0
9656	1		Expired		2025-06-06 23:59	3	0
9648	1		In Progress		2025-06-20 23:59	2	0

## 点击说明

3. 显示的询价单列表将仅限于已应用的筛选条件。

## 3.3 提交报价

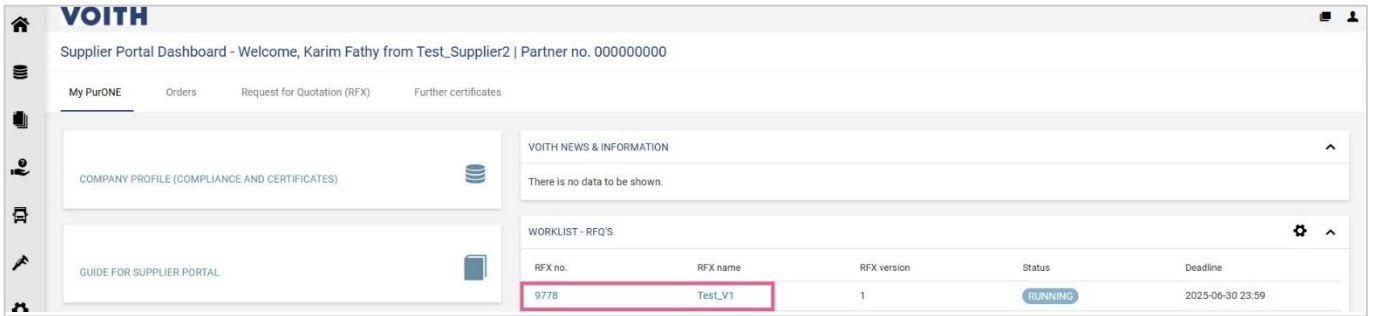
## 系统视图



## 点击说明

1. 点击邮件中提供的链接。
2. 使用您在邮件中收到的凭证或帐户创建时提供的凭证登录。

## 系统视图



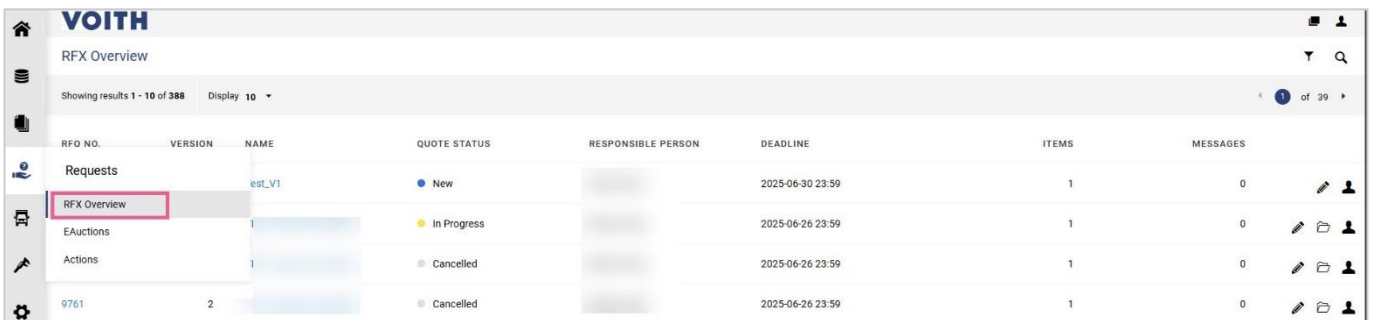
## 点击说明

### 备选方式

#### 选项 1

登录门户，然后点击最近收到的询价单。将打开一个标题为“参与”的新选项卡。

## 系统视图



## 点击说明

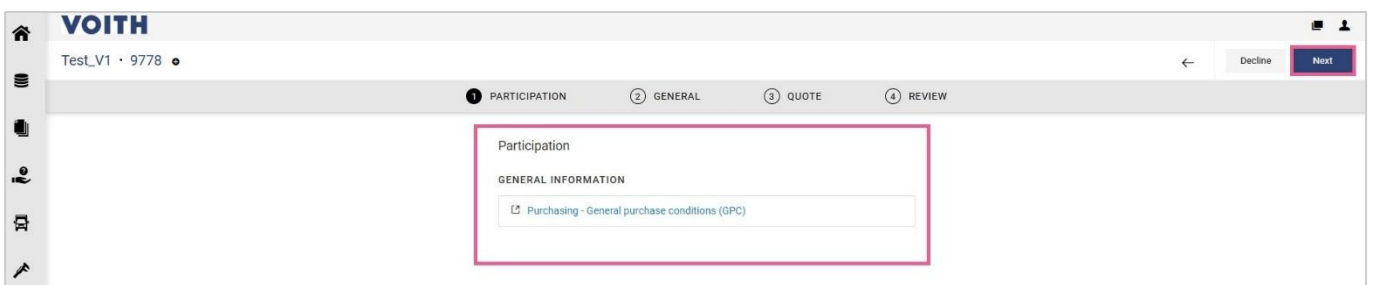
### 备选方式

#### 选项 2

登录门户，然后点击导航栏中的“请求”和“RFX 概览”。

点击最新的询价单。

## 系统视图



## 点击说明

### 参与

查看并/或接受文件（如需要）以继续报价，然后点击右上角的“下一步”。

## 系统视图

**VOITH**  
Test\_V1 · 9778

Navigation: PARTICIPATION (1), GENERAL (2), QUOTE (3), REVIEW (4)

**Contact Information**

**BUYER**  
Fathy, Karim  
karim.fathy@voith.com

**General**

**QUOTATION SETTINGS**

Currency: EUR

Payment conditions: 0030 (Within 30 days due net)

Delivery Conditions: CFR (Cost and freight)

Delivery address / Place of fulfillment: Voith GmbH & Co. KGaA, St. Pöltener Straße 43, 89522 Heidenheim, DE

Buttons: Previous, Next

## 点击说明

**通用信息：**请查看通用条款和条件，然后点击“下一步”。

**可选：**您可以添加注释或在标题级别上传与报价相关的文件。

## 系统视图

**VOITH**  
Test\_V1 · 9778

Navigation: PARTICIPATION (1), GENERAL (2), QUOTE (3), REVIEW (4)

MATERIAL NAME	FILES	QUANTITY	UNIT	PRICE UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE	REQUIRED	STATUS	ITEM PLANT
band 3x60x4000 1.4...	0	1	PC	1			X	Open	0010-VZ

Buttons: Previous, Next

## 点击说明

### 报价

“报价”选项卡提供请求报价的项目/物料概览：

**物料名称** - 请求报价的物料名称

**文件** - 与项目相关的附件

**数量** - 请求的数量

**单位** - 物料的单位

**价格单位** - 所请求价格基于的单位

**单价** - 报价的单价

**总价** - 报价乘以数量

**状态** - 每个项目的当前报价状态

1. 点击以蓝色高亮显示的物料名称，打开所请求项目/物料的详细信息，或点击右侧的文件夹图标打开项目详细信息。

## 系统视图

## 点击说明

左侧显示项目详细信息。

可选地，可以在“文件”部分下载与项目相关的文档。

在“备注”下，您可以留下与项目相关的备注。

2. 通过为指定价格单位输入价格来准备报价。如果需要，您可能需要下载用于 CBD（成本明细/模板）的 Excel 文件，并随后上传填写完成的文件（参见使用场景“通过 Excel CBD 提交报价”）。
3. 报价完成后，点击右上角的“保存”。



## 系统视图

Test\_V1 · 9778

PARTICIPATION GENERAL QUOTE REVIEW

Accepted Items 100,00 EUR

#	MATERIAL NO.	MATERIAL NAME	ITEM PLANT	COMMENT	QUANTITY	PRICE UNIT	UNIT	UNIT PRICE	TOTAL
1	430186072	band 3x60x4000 1.4404+1D	0010 - VZ		1	1	PC	100,00 EUR	100,00 EUR

100,00 EUR  
Total Price Offer

Quoted Items 1 / 1

Deadline 2025-06-30 23:59

Test\_V1 · 9778

PARTICIPATION GENERAL QUOTE REVIEW

Accepted Items 100,00 EUR

#	MATERIAL NO.	MATERIAL NAME	ITEM PLANT	COMMENT	QUANTITY	PRICE UNIT	UNIT	UNIT PRICE	TOTAL
1	430186072	band 3x60x4000 1.4404+1D	0010 - VZ		1	1	PC	100,00 EUR	100,00 EUR

100,00 EUR  
Total Price Offer

Quoted Items 1 / 1

Deadline 2025-06-30 23:59

Send Quote

Offer Number  
e.g. 2983102

Are you sure, that you would like to submit the quotation? After sending the quotation back you will not be able to alter it anymore!

Cancel Send

## 点击说明

如果报价包含多个项目，则在完成第一个项目的报价后，您将自动重定向到下一个项目。为所有项目创建报价后，将显示所有报价的概览。

### 审核

1. “审核”选项卡提供所创建报价的概览。点击右上角的“发送”，报价即完成定稿并发送给客户。
2. 将打开一个窗口，您可以在其中选择性地输入报价编号。点击“发送”确认报价。

## 系统视图

Confirmation

Successfully Quoted

Name Test\_V1 Quoted by

RFD No. 9778 Quote Date 2025-06-16 13:51

Deadline 2025-06-30 23:59 Offer Number

Total Price Offer 100,00 EUR

1 Approved Items 0 Declined Items

## 点击说明

### 确认

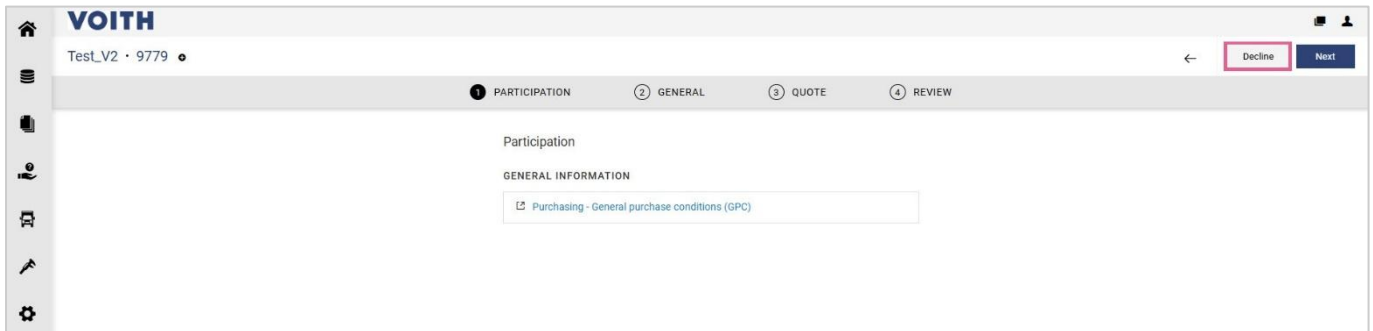
向福伊特提交报价后，将显示报价摘要。

### 流程完成

关闭询价单/窗口。

对于供应商门户用户：点击“返回概览”以返回所有询价单的概览。

## 系统视图

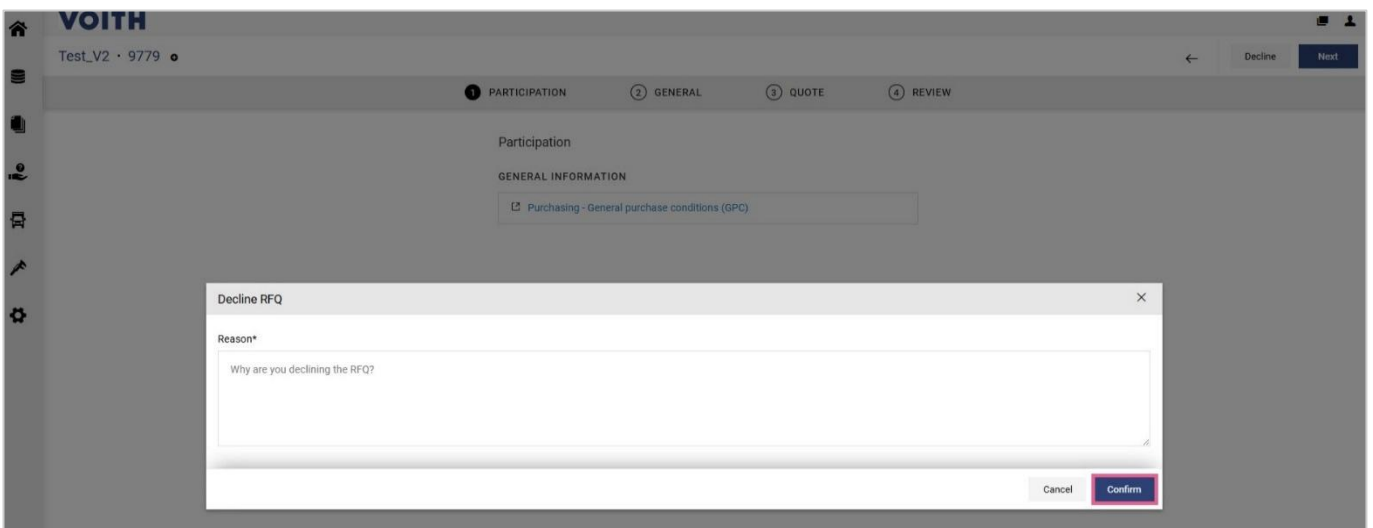


## 点击说明

### 备选 - 拒绝所有项目

1. 打开询价单。
2. 在“参与”选项卡上点击“拒绝”。

## 系统视图



## 点击说明

3. 选择拒绝原因。
4. 点击“确认”以确认拒绝。

## 系统视图

MATERIAL NAME	FILES	QUANTITY	UNIT	PRICE UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE	REQUIRED	STATUS	ITEM PLANT
outlet DN 150x142 ...	0	1	PC	1			X	Open	0010 - VZ
band 3x60x4000 1...	0	1	PC	1			X	Open	0010 - VZ

## 点击说明

### 备选 - 拒绝单个项目

1. 点击相应项目/物料旁边的“拒绝”按钮 (“X”)。

## 系统视图

Decline Item

Reason\*

Why are you declining this item?

Cancel Decline

## 点击说明

2. 在文本字段中输入原因并点击“拒绝”以确认。



## 3.4 通过 Excel (CBD) 提交报价

### 系统视图

RFX NO.	VERSION	NAME	QUOTE STATUS	RESPONSIBLE PERSON	DEADLINE	ITEMS	MESSAGES
9782	1	Test_cbd	New		2025-11-13 23:00	1	0

### 点击说明

#### 打开询价单

1. 点击邮件中提供的链接。
2. 使用您在邮件中或创建帐户时收到的凭证登录。
3. 点击询价单框中显示的询价单。

### 系统视图

Participation

GENERAL INFORMATION

Purchasing - General purchase conditions (GPC)

### 点击说明

#### 参与

阅读文件并或接受文件（可选，取决于采购员的设置）以继续报价，然后点击右上角的“下一步”。

### 系统视图

Contact Information

BUYER

General

QUOTATION SETTINGS

Currency

EUR

Payment conditions

Z1111 (According to existing valid agreement)

## 点击说明

### 通用信息

阅读通用条款和条件，然后点击“下一步”。

## 系统视图

MATERIAL NAME	FILES	QUANTITY	UNIT	PRICE UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE	REQUIRED	STATUS	ITEM PLANT
Test_cbd	0	1	PC	1	n/a	0,00 EUR	X	Open	3500 - DE - SAL Salz...

## 点击说明

### 报价

1. 点击以蓝色高亮显示的物料名称以访问所请求项目/物料的详细信息，或点击右侧的“文件夹”图标以打开项目详细信息。

## 系统视图

**Item Details** (Item 1 of 1)

Number: P4T\_5337246  
Name: Test\_cbd  
Status: Open  
Material Group: 200109 Furniture, decoration, equipment  
Delivery Address: J.M. Voith SE & Co. KG | VTA, c/o Rudolph Logistik GmbH, Sudetenstraße 34, 38239 Salzgitter  
Delivery Date: 2025-11-13

**Quote Details**

Export: **Export Excel File**

Import\*: Drag and Drop file or Browse

ADDITIONAL INFORMATION  
Comment:

## 点击说明

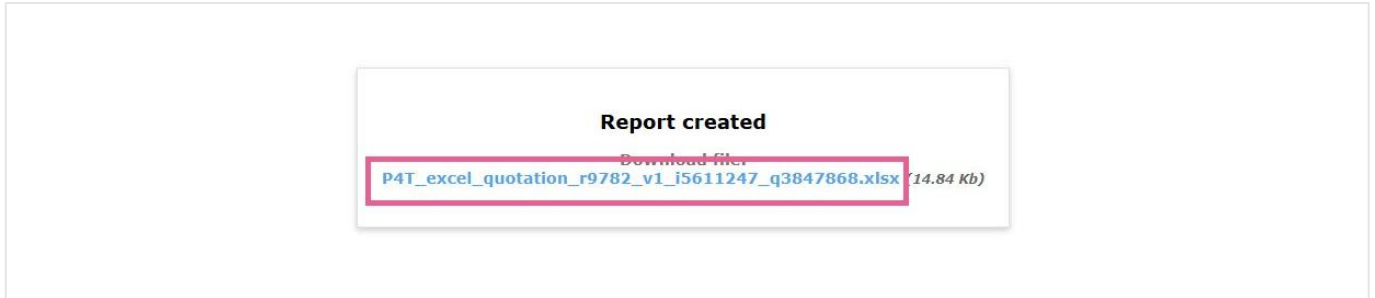
2. 在页面中间“导出”下，可以下载用于报价的 Excel 文件。点击“导出 Excel 文件”以获取与项目相关的信息和价格。

左侧显示项目详细信息。

可选地，可以从“文件”部分下载与项目相关的文档。

在“备注”部分，可以留下关于该项目的备注。

## 系统视图

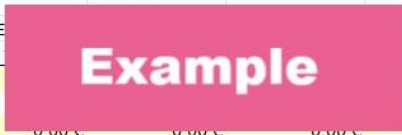


## 点击说明

3. 将打开一个新的浏览器选项卡。点击该文件以打开或保存它。

## 系统视图

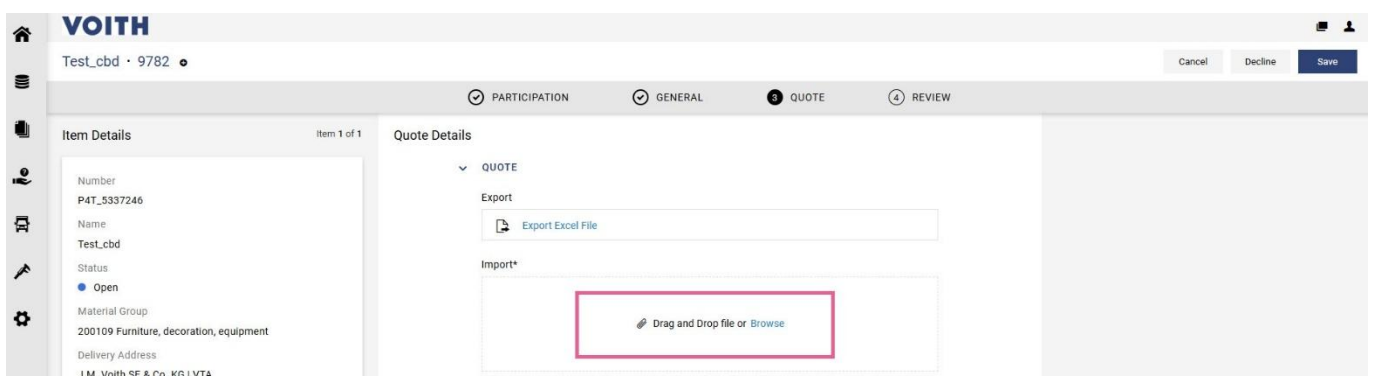
3	Beruf								
4									
5	Daten zum Einsatz:							Anmerkungen:	
6	Einsatzbeginn [Datum]	in EG							
7	Vergleichslohn	davon 90%						0,00 €	
8									
9	Grund der Veränderung	Startlohn	Tariferhöhung	BZ-E		-Erhöhung 4	BZ-Erhöhung 5	BZ-Erhöhung 6	
10	ab dem[Datum]	00.01.1900		1		31.07.1900	30.09.1900	31.03.1901	
11	Eingangsstufe	0,00 €	0,00 €			0,00 €	0,00 €	0,00 €	
12	Stundenlohn	0,00 €	0,00 €			0,00 €	0,00 €	0,00 €	
13	AT/FT-Zulage					0,00 €	0,00 €	0,00 €	
14	Branchenzuschlag		0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
15	Stundenlohn - kumuliert	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	- €	
16									
17	Faktor Stundenlohn		0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	
18	Faktor AT/FT-Zulage		0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	
19	Faktor BZ		0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	0,000 x	



## 点击说明

4. 输入所需信息/价格/成本。请确保不要更改或删除 Excel 文件中的任何行或列；仅添加所要求的信息和价格。

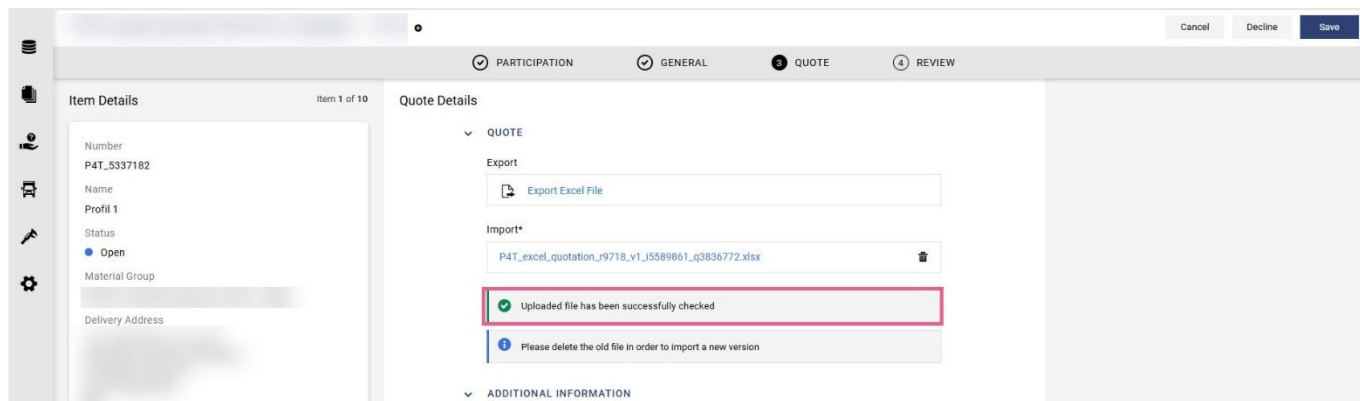
## 系统视图



## 点击说明

5. 输入所有相关成本和信息后，通过拖放文件或浏览查找文件来上传该文件。

## 系统视图

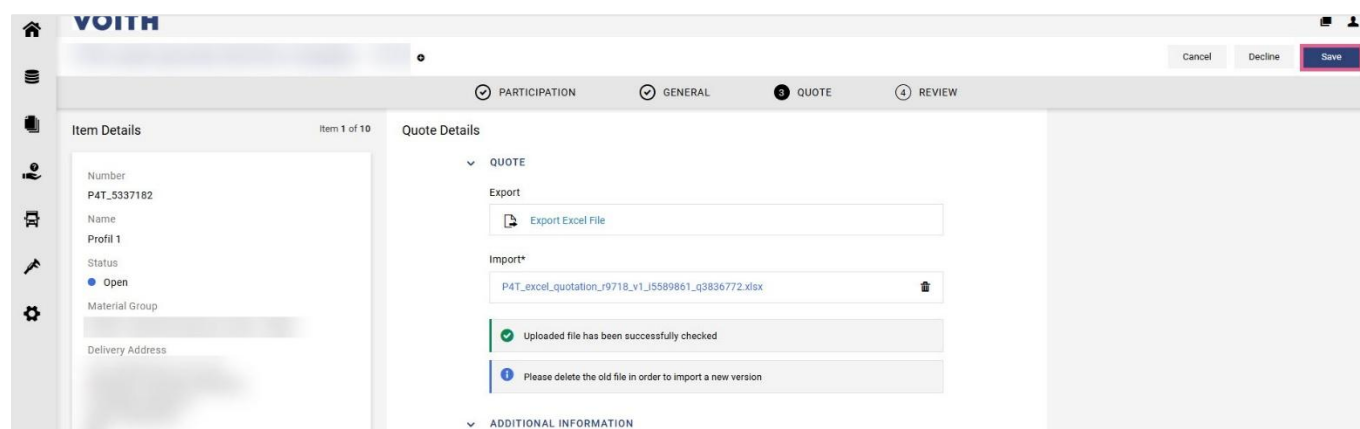


## 点击说明

### 注意

Excel 文件/CBD 会立即上传，并会显示关于错误输入的数据/成本的信息，或者显示消息“上传的文件已成功检查”。如果输入的数据或成本不正确，请删除已上传的文件，更正信息，然后重新上传修改后的文件。

## 系统视图



## 点击说明

6. 点击右上角的“保存”以继续。

### 注意

如果报价包含多个项目，则在完成第一个项目的报价后，您将自动转至下一个项目。为所有项目创建报价后，将显示所有报价的概览。

## 系统视图

Test\_V1 · 9778

PARTICIPATION GENERAL QUOTE REVIEW

Accepted Items 100,00 EUR

#	MATERIAL NO.	MATERIAL NAME	ITEM PLANT	COMMENT	QUANTITY	PRICE UNIT	UNIT	UNIT PRICE	TOTAL
1	430186072	band 3x60x4000 1.4404-1D	0010 - VZ		1	1	PC	100,00 EUR	100,00 EUR

100,00 EUR  
Total Price Offer

Quoted Items 1 / 1

Deadline 2025-06-30 23:59

Send

Send Quote

Offer Number

e.g. 2983102

Are you sure, that you would like to submit the quotation? After sending the quotation back you will not be able to alter it anymore!

Cancel Send

## 点击说明

### 审核

1. “审核”选项卡提供您所创建报价的概览。点击右上角的“发送”，报价即完成定稿并发送给客户。
2. 将打开一个窗口，您可以在其中选择性地输入报价编号。点击“发送”确认提交。

## 系统视图

Confirmation

Successfully Quoted

Name Test\_V1 Quoted by

RFQ No. 9778 Quote Date 2025-06-16 13:51

Deadline 2025-06-30 23:59 Offer Number

Total Price Offer 100,00 EUR

1 Approved Items

0 Declined Items

Close

## 点击说明

### 确认

向福伊特提交报价后，将显示报价摘要。

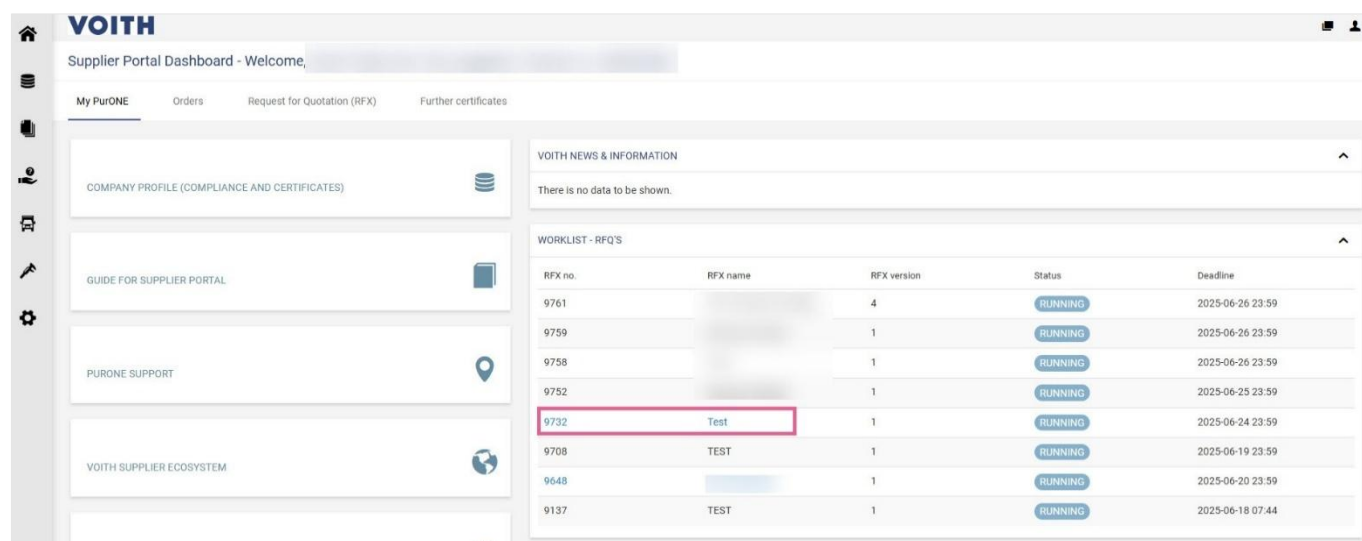
### 流程完成

关闭询价单/窗口。

对于供应商门户用户：点击“返回概览”以返回到所有询价单的概览。

## 3.5 通过 Excel (CBD) 提交多行项目报价

### 系统视图



### 点击说明

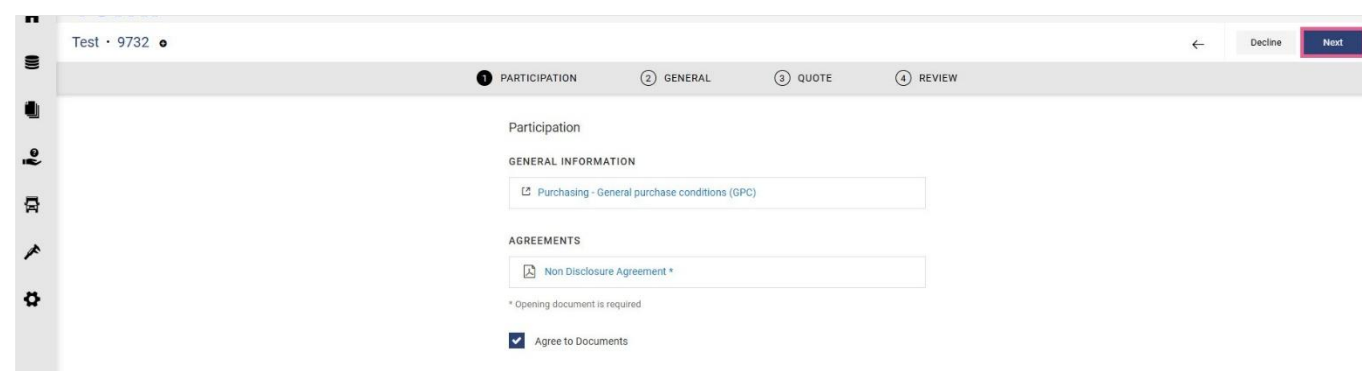
#### 打开询价单

1. 点击邮件中提供的链接。
2. 使用您在邮件中收到的访问凭证或设置帐户时创建的凭证登录。

#### 或者

1. 点击询价单框中显示的询价单。

### 系统视图

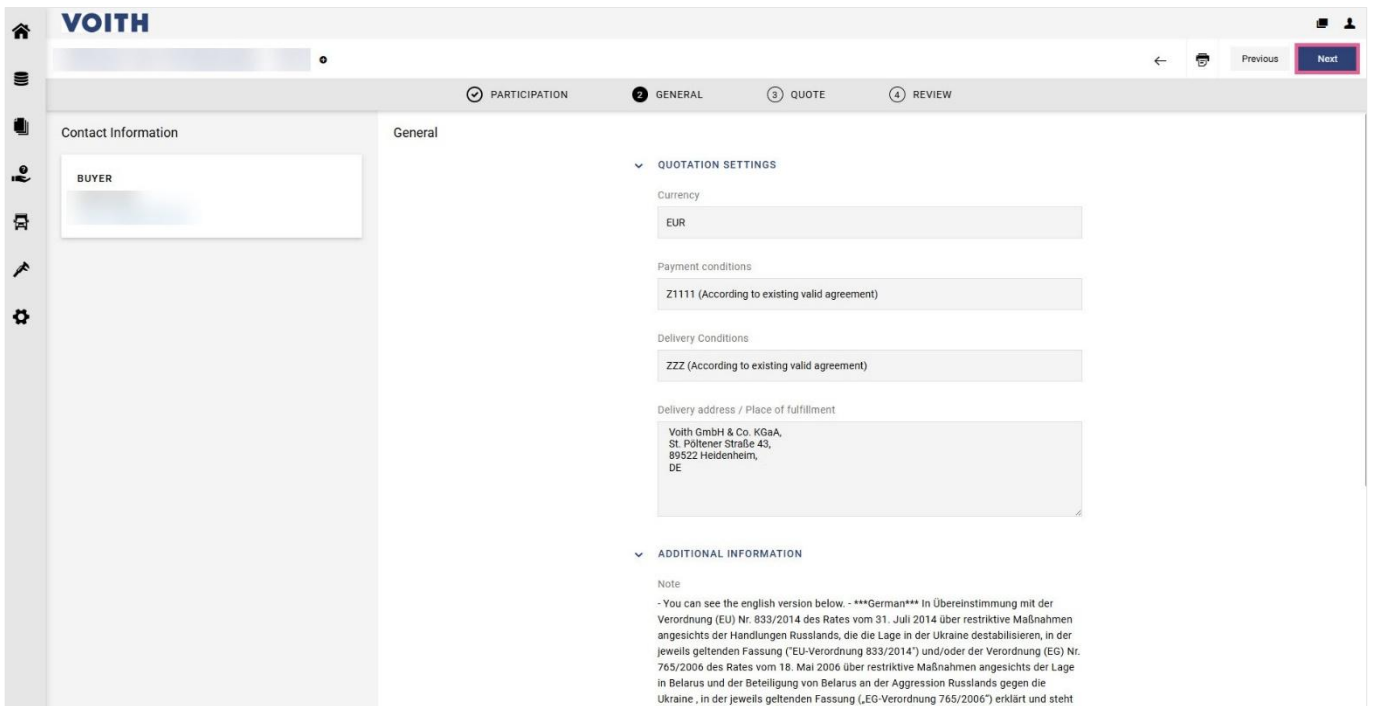


### 点击说明

#### 参与

阅读文件并/或同意文件内容（可选，取决于采购员的设置）以继续报价，然后点击右上角的“下一步”。

## 系统视图

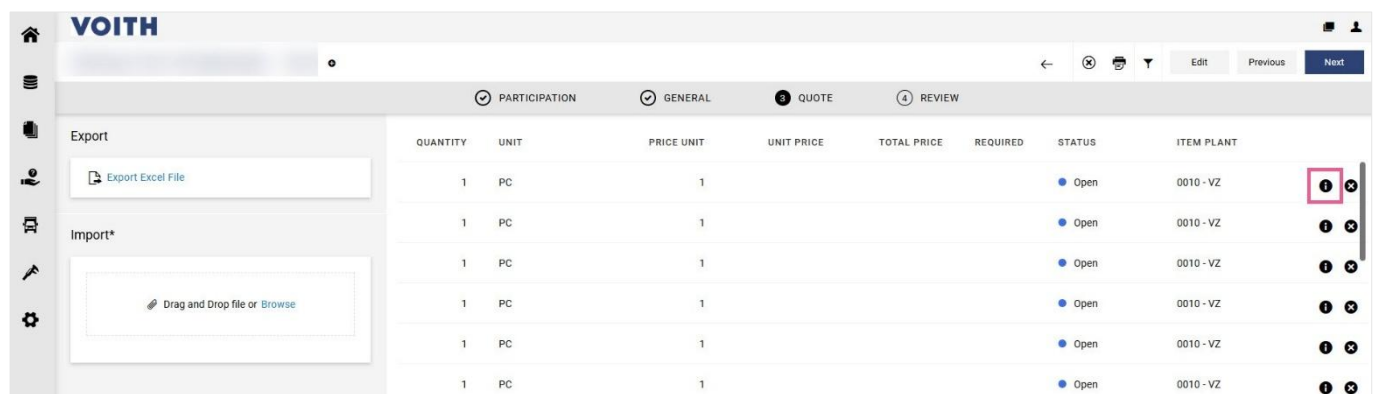


## 点击说明

### 通用信息

阅读通用条款和条件，然后点击“下一步”。

## 系统视图



## 点击说明

### 报价

“报价”选项卡提供所有请求项目的概览。

在每个项目的右侧，您会看到一个信息图 (“i”)。点击该图标可查看项目的其他详细信息。关闭窗口即可返回概览。

## 系统视图

MATERIAL NAME	FILES	QUANTITY	UNIT	PRICE UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE	REQUIRED	STATUS	ITEM PLANT
retaining ring	9	1	PC	1			×	● Open	
key Upper Shaft	7	1	PC	1			×	● Open	

## 点击说明

可通过点击“文件”列中的蓝色数字，或使用“下载文档”按钮下载所有与项目相关的文档，来访问项目相关文档。

## 系统视图

MATERIAL NAME	FILES	QUANTITY	UNIT	PRICE UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE	REQUIRED	STATUS
	0	1	PC	1				● Open
	0	1	PC	1				● Open
	0	1	PC	1				● Open
	0	1	PC	1				● Open
	0	1	PC	1				● Open

## 点击说明

在报价概览的左侧，您会找到“导出”部分。

1. 点击“导出 Excel 文件”以提供所有列出项目的信息和价格。

## 系统视图

**Excel Download**

Report has been created. File is ready for download.

P4T\_excel\_quotation\_r9612\_v1\_q3847936.xlsx ↓

## 点击说明

2. 将打开一个新的浏览器选项卡。点击该文件以打开或保存它。

## 系统视图

	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1	Voith					Lieferant					
2	Materialkurztext	Text	Bestellmenge	Basismengeneinheit	Pre	Example	topreis	Mindestbestellmenge	Artikelnummer des Lieferanten	Herstellerleitenummer	
3			1	PC					0		
4			1	PC					0		
5			1	PC				5	1		
6			1	PC				3	0		
7			1	PC				3	0		
8			1	PC				3	0		
9			1	PC				3	0		

## 点击说明

5. 输入所需信息、价格和成本。请确保不要修改 Excel 文件中的任何行或列；仅在指定字段中添加信息和价格。随后保存 Excel 文件。

## 系统视图

	MATERIAL NAME	FILES	QUANTITY	UNIT	PRICE UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE	REQUIRED	STATUS
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open

	MATERIAL NAME	FILES	QUANTITY	UNIT	PRICE UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE	REQUIRED	STATUS
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open
		0	1	PC	1				Open

## 点击说明

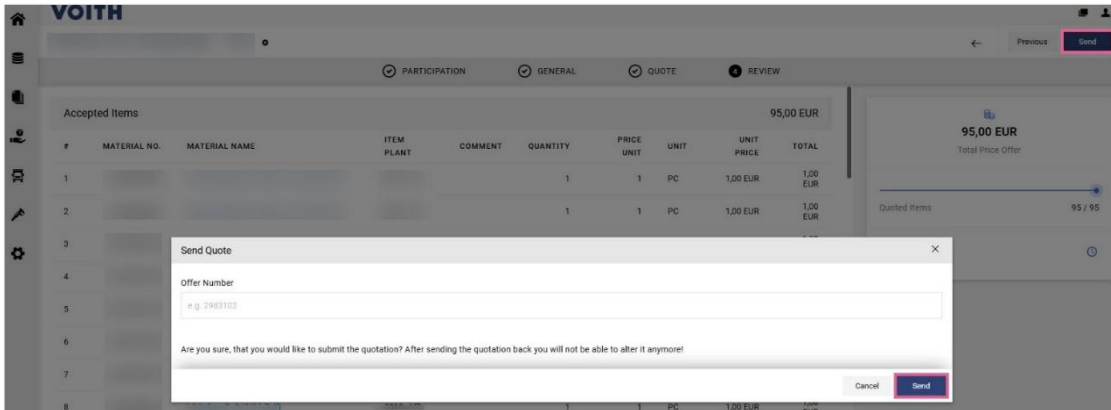
4. 输入所有相关成本和信息后，在“导入”部分通过拖放或浏览方式导入文件。

### 注意

Excel 文件/CBD 会立即上传，并会显示关于错误输入的数据/成本的信息，或者显示消息“上传的文件已成功检查”。如果任何信息或成本输入错误，请删除已上传的文件，更正数据，然后重新导入更新后的文件。

5. 点击右上角的“下一步”以继续。

## 系统视图

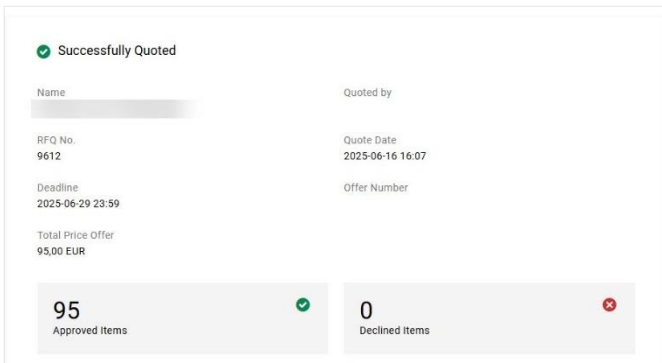


## 点击说明

### 审核

“审核”选项卡提供所创建报价的概览。点击右上角的“发送”，报价即生成并发送给客户。将打开一个窗口，您可以在其中选择性地输入报价编号。点击“发送”确认提交。

## 系统视图



## 点击说明

### 确认

向福伊特提交请求后，将显示报价摘要。

### 流程完成：

关闭请求/窗口。

对于供应商门户用户：

点击“返回概览”以返回到所有请求的概览。

## 系统视图

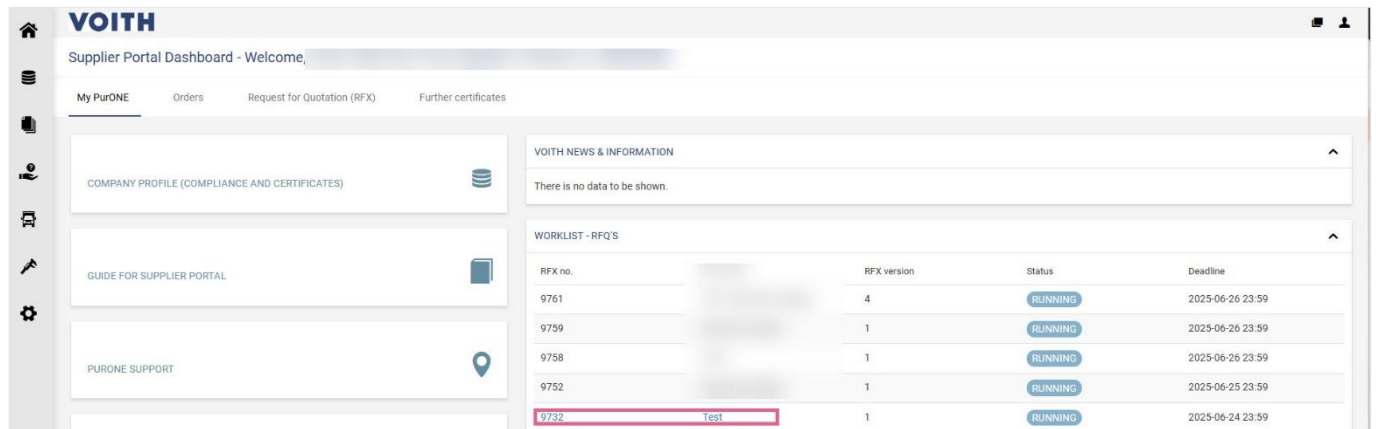


## 点击说明

提交报价后，您可以再次点击该询价单以撤回您的报价并提交新的报价。点击“撤回”，原报价即被撤回并可进行修改。

## 3.6 询价单内的消息功能

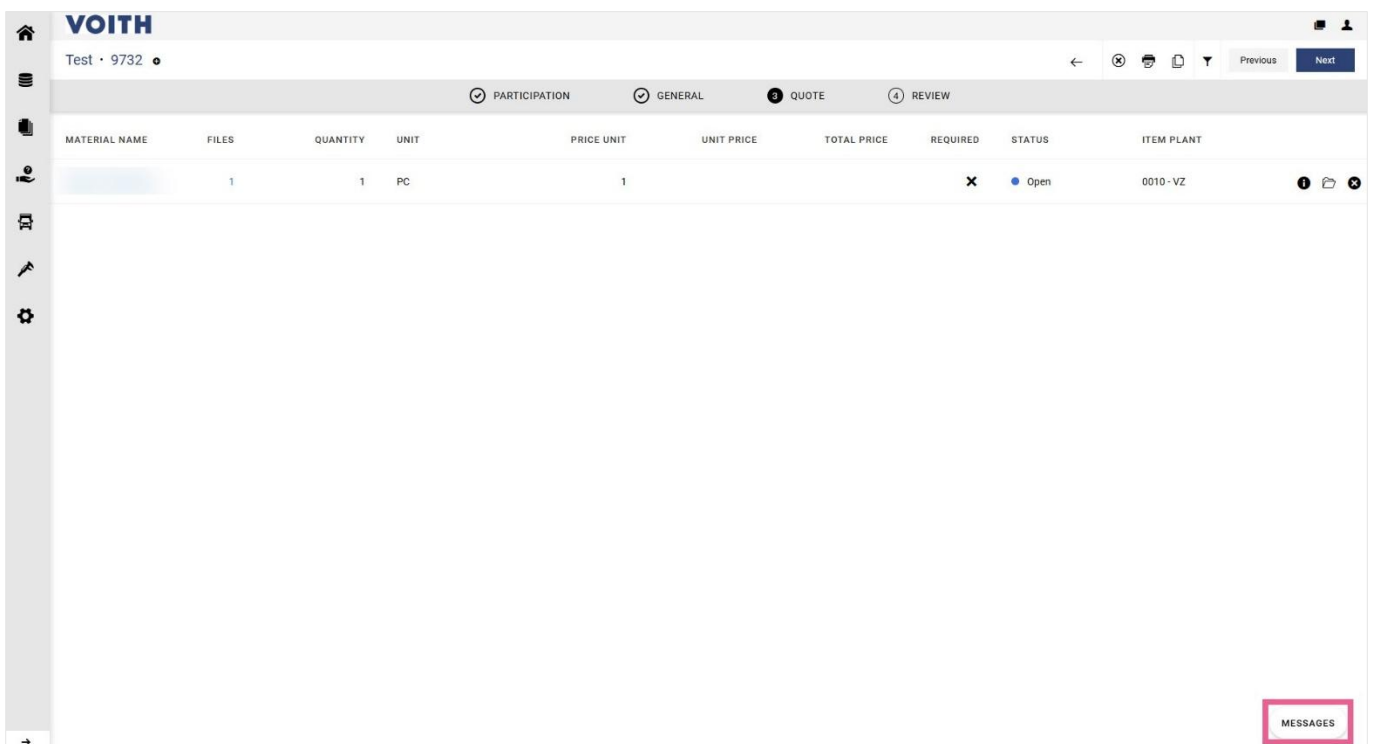
### 系统视图



### 点击说明

1. 前往询价单概览并打开一份询价单。

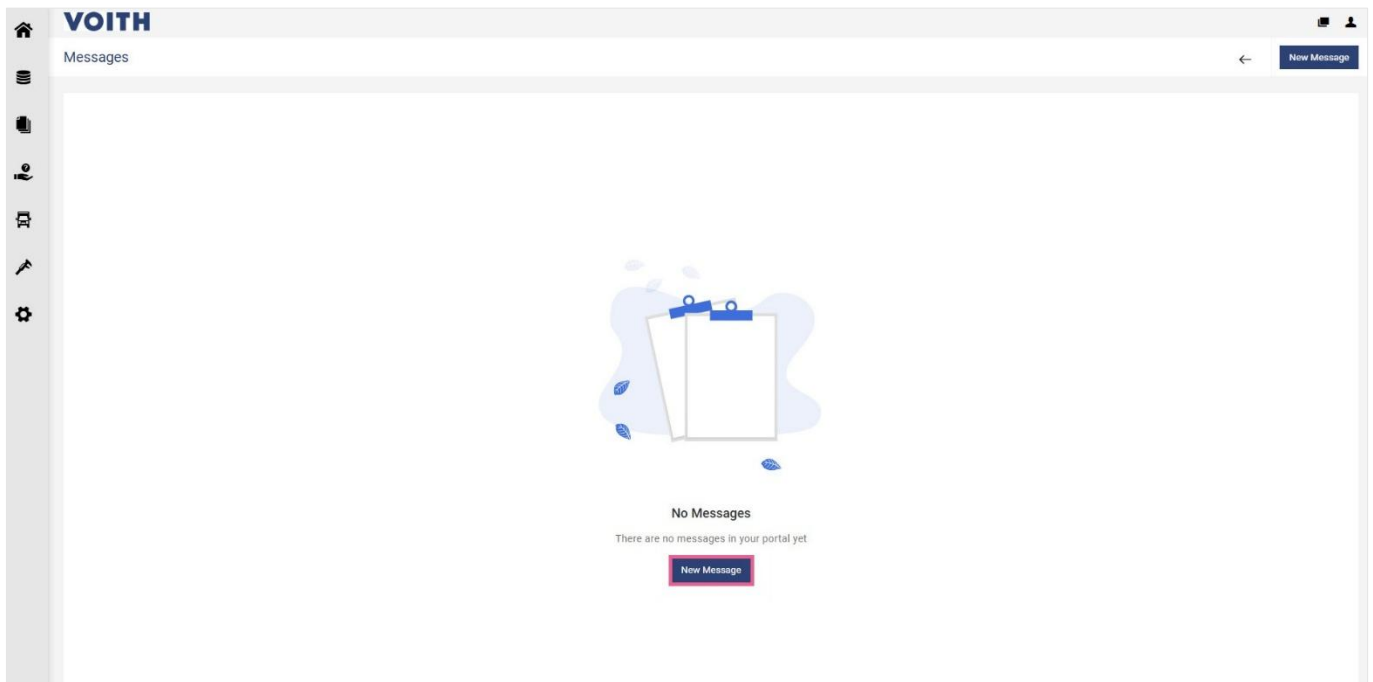
### 系统视图



### 点击说明

2. 点击右下角的“消息”。

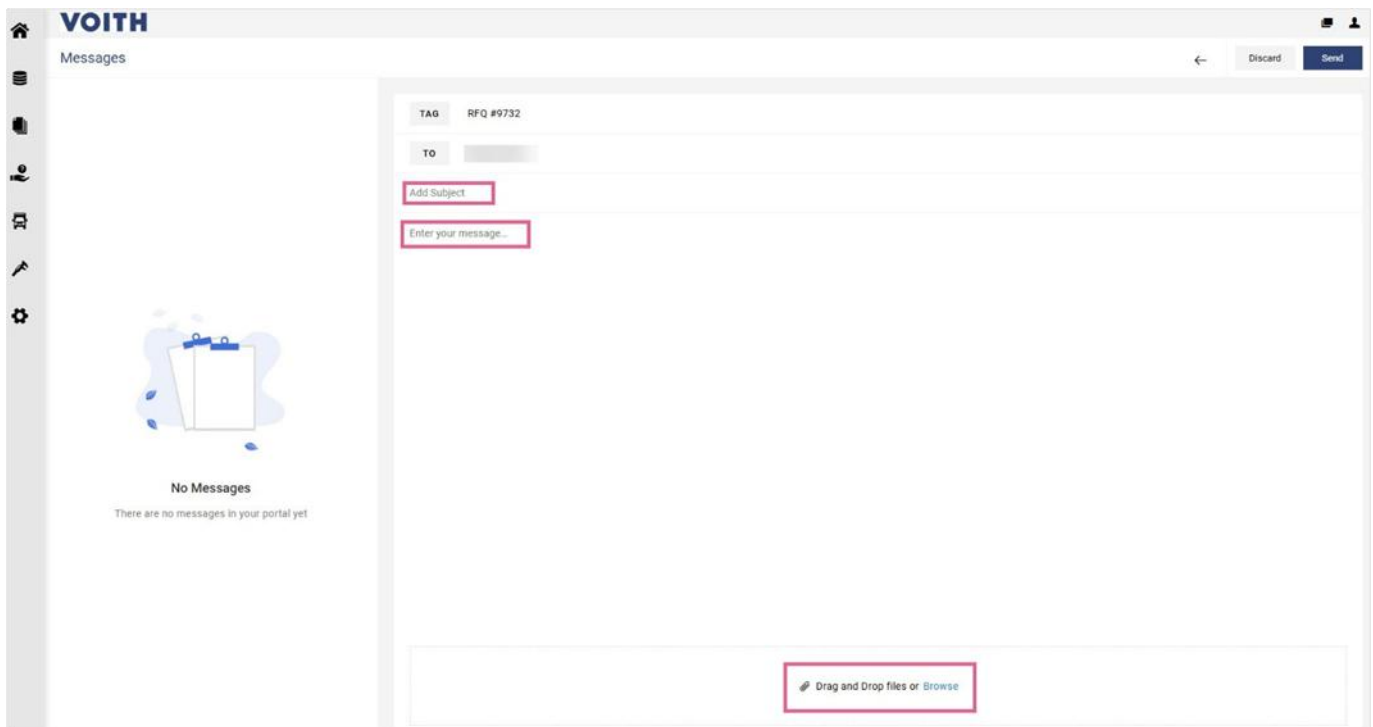
## 系统视图



## 点击说明

3. 点击页面中央或右上角的“新消息”。

## 系统视图



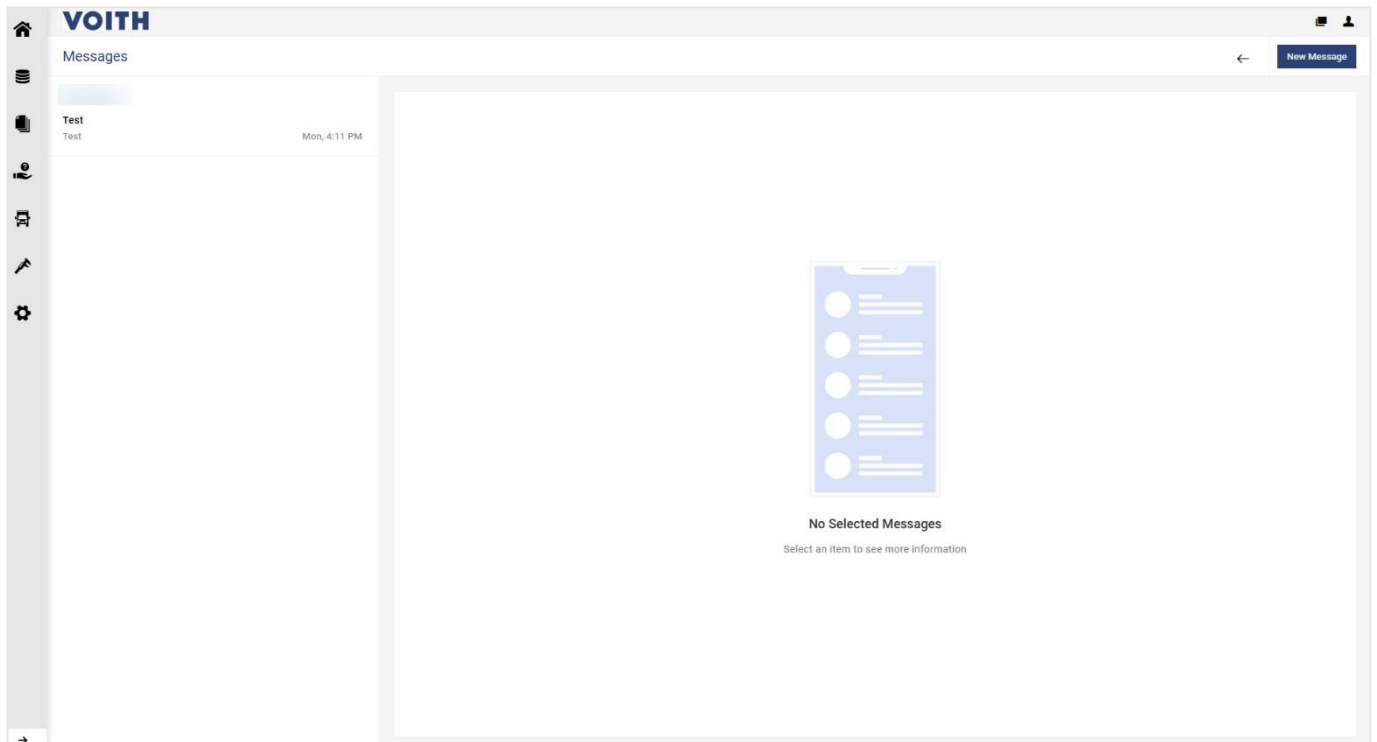
## 点击说明

一个新消息窗口打开，相关的询价单通过标签自动链接到该消息。

收件人（该询价单在福伊特的创建人/采购员）会自动填入。 Opcionalmente, anexe um arquivo.

4. 添加主题，并在“输入您的消息”中填写消息内容。
5. 可选择附加文件。
6. 点击右上角的“发送”。

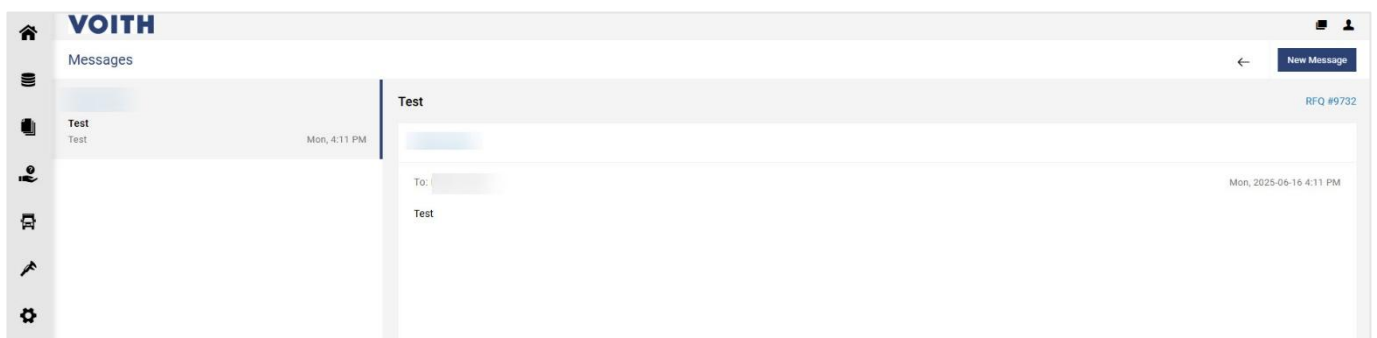
## 系统视图



## 点击说明

7. 消息已发送至福伊特。

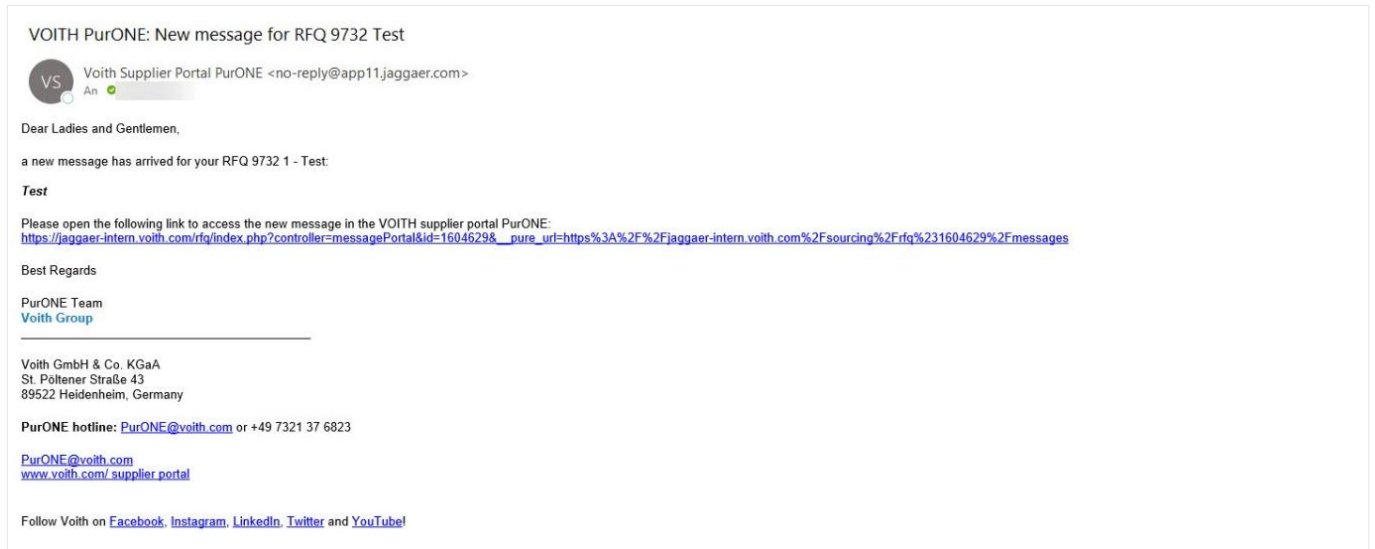
## 系统视图



## 点击说明

8. 点击左侧的消息以将其打开。
9. 点击“返回”以返回询价单。

## 系统视图



## 点击说明

10. 当收到来自福伊特的新消息时，您将通过电子邮件获得通知。

## 系统视图

**VOITH**

RFX Overview

Showing results 1 - 10 of 390 Display 10 of 39

RFQ NO.	VERSION	NAME	QUOTE STATUS	RESPONSIBLE PERSON	DEADLINE	ITEMS	MESSAGES
9782	1		Cancelled		2025-11-13 23:00	1	0
9778	1		Quoted		2025-06-30 23:59	1	0
9761	4		In Progress		2025-06-26 23:59	1	0
9761	3		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9761	2		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9761	1		Cancelled		2025-06-26 23:59	1	0
9732	1	Test	In Progress		2025-06-24 23:59	1	1

## 点击说明

### 查看回复

11. 打开该询价单。

## 3.7 电子竞标

### 使用 PurONE 用户帐户参与竞标

#### Visão do sistema



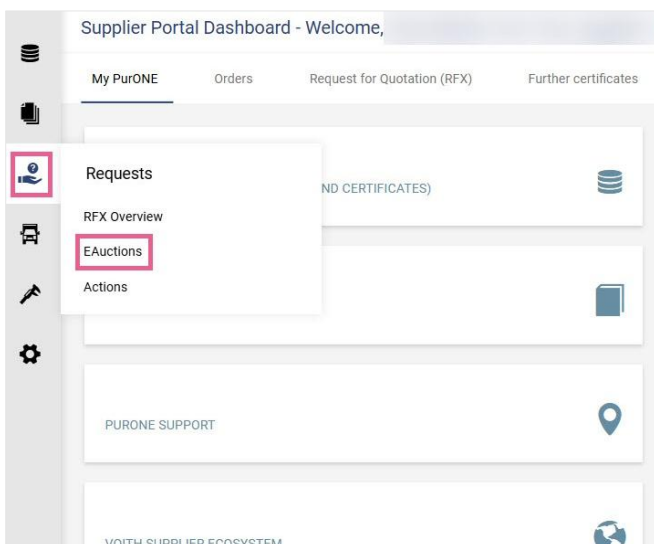
#### 点击说明

如需参与竞标，您作为供应商将收到一封来自福伊特的邀请邮件，其中包含竞标的访问详细信息。该邮件还包含竞标的开始和结束时间信息。

##### 选项 1:

1. 点击邮件中的链接。
2. 输入您的登录凭证并点击“登录”。

#### 系统视图



#### 点击说明

##### 选项2:

1. 点击主页左侧任务栏中的“请求”图标。
2. 点击“电子竞标”。

## 系统视图

Name	Version	Company	Quote deadline	Support	Item #	Accepted	Status	Auction Status	Auction #	Menu
	1	Voith GmbH	2025-08-01 11:42		1		●	●	10179	
	1	Voith GmbH	2025-07-29 14:20		1		●	●	10139	
	1	Voith GmbH	2025-07-29 13:50		1		●	●	10134	
	1	Voith GmbH	2025-07-29 13:45		1		?	●	10136	
	1	Voith GmbH	2025-07-07 09:17		1		?	●	9937	
	1	Voith GmbH	2025-07-07 08:48		1		●	●	9929	
	1	Voith GmbH	2025-07-03 15:42		1		●	●	9903	

## 点击说明

### 选项 2:

此概览显示用户受邀参与的所有竞标。

只需点击活动名称即可打开相应的竞标。

选择竞标后，将显示竞标监控器。

后续使用场景将对此进行更详细的说明。

### 注意:

每场竞标都有一个唯一的竞标编号。该编号也包含在邀请邮件中。您可以通过在系统中搜索相应的竞标编号来识别正确的竞标。

如果存在多个编号相同的竞标，请始终参与处于活动状态的竞标。

活动竞标以绿色图标表示。当您鼠标悬停在此图标上时，状态将显示为“进行中”或“检查中”。

## 电子竞标 - 文件

### 系统视图

English | Logged in as | Logout

Change formatting and timezone | Recall quote

**VOITH**

Auction title: TEST | Auction No.: 10179 | Initiator: [Redacted]

External notice: | Version: 1 | Telephone: N/A

Deadline: Auction Start: 2025-08-08 11:40 | Mobile phone: [Redacted]

Status: Running | Fax: N/A

Timezone: Europe / Berlin | E-Mail: [Redacted]

Date Format: | Decimal Format: 12.345,68

1. Documents | 2. General | 3. [Redacted]

These are the documents that are attached to this Auction. Please click on the names to open them.  
If a document is marked bold then it is required to open it before proceeding to the next step.  
Some attachments [Redacted]  
If so please use the [Redacted] to open the documents or [Redacted].  
Hide infoboxes for this session.

General Documents

1. **Purchasing - General purchase conditions (GPC)** <https://voith.com/corp-en/about-us/supplier-ecosystem.html>  
Test CS  
Do You Agree? —

Next Step | Decline Auction

## 点击说明

1. 如果竞标附有文件，您可以通过点击链接来打开文件。
2. 如果需要，请勾选相应的复选框以确认您同意所附文件。
3. 查看并确认所附文件后，点击“下一步”。



## 系统视图

Deadline: Auction Start: 2025-08-08 11:40  
 Status: Running  
 Timezone: Europe / Berlin  
 Date Format:

Mobile phone: N/A  
 Fac: N/A  
 E-Mail: N/A  
 Decimal Format: 12.345,68

1. Documents | 2. General | 3. Quote

**!** The Quotation Settings show a summary of your basic data.  
 If values are grayed-out, they are provided for your information and cannot be changed.  
 Your contact details are listed in the Supplier Information.  
 Please check them and correct the data if necessary!  
 Hide infoboxes for this session.

**Quotation Settings**

Currency\*: Euro  
 Payment Conditions: 0050 (Within 60 days due net)  
 Delivery Conditions: FCA (Free carrier)

Delivery address / Place of fulfillment:

**Supplier Information**

Company Name\*: Test\_Supplier2  
 Person Name\*:  
 E-Mail\*:  
 Telephone: Country Area Number  
 Fac: Country Area Number

Upload new file: Maximum 128MB

Comments:

**Next Step**

## 点击说明

1. 查看预填的公司数据并核对所有信息是否准确。对公司详细信息进行任何必要的更新。
2. 点击“下一步”以进入竞标监控器。

## 电子竞标 - 荷兰式竞标

## 系统视图

English | Logged in as | Logout

Print | Toggle Chat | Toggle Auction Settings | Change formatting and timezone | Recall quote

**VOITH**

Auction title: TEST | Auction No.: 10179 | Initiator: N/A  
 External notice: | Version: 1 | Telephone: N/A  
 Deadline: Auction Start: 2025-08-08 11:40 | Mobile phone: N/A  
 Status: Running | Fac: N/A  
 Timezone: Europe / Berlin | E-Mail: N/A  
 Date Format: | Decimal Format: 12.345,68

1. Documents | 2. General | 3. Quote

**!** Type: Dutch Ticker | Response: Won / Lost / Tie response  
 Reservation price visible: No

Message Admin: [ ] Post

Secure bidding

Material name	Material number	Comments	Attachment	Quantity	Price unit	Unit	Time	Price[EUR]	Bid
				1		1 PC	46:53:52		

## 点击说明

如果竞标尚未开始，则会显示距离竞标开始的剩余倒计时时间。

**注意：**如果竞标尚未开始，则无法查看价格水平或出价。



## 系统视图

English Logged in as Logout

Print Toggle Chat Toggle Auction Settings Change formatting and timezone

**VOITH**

Auction title: TEST: Auction No.: 10179 Initiator: [redacted]  
 External notice: Done External Note: Version: 1 Telephone: N/A  
 Status: Europe / Berlin Fax: N/A  
 Timezone: E-Mail: [redacted]  
 Date Format: Decimal Format: 12.345,68

1. Documents 2. General 3. Quote

Type: Dutch Ticker Response: Won / Lost / Tie response  
 Reservation price visible: No

Message Admin: [input] Post

Secure bidding

Material name	Material number	Comments	Attachment	Quantity	Price unit	Unit	Time	Price[EUR]	Bid
NDuraPlate D 3 L / Comfort 1190/340x11 V*	452141671			1	1 PC			600,00	

## 点击说明

1. 竞标开始时，各个项目的价格变为可见。此外，每个项目会出现一个“出价”字段。
2. 当前显示的价格水平的剩余时间以倒计时形式显示。

## 系统视图

English Logged in as t Logout

Print Toggle Chat Toggle Auction Settings Change formatting and timezone

**VOITH**

Auction title: TEST: Auction No.: 919 Initiator: [redacted]  
 External notice: Auction Start: 2022-03-22 12:45 Version: 5 Telephone: N/A  
 Deadline: Running Mobile phone: N/A  
 Status: Europe / Berlin Fax: N/A  
 Timezone: E-Mail: [redacted]  
 Date Format: Decimal Format: 12.345,679

1. Documents 2. General 3. Quote

Type: Dutch Ticker Response: Won / Lost / Tie response  
 Reservation price visible: No

Message Admin: [input] Post

1 Secure bidding

Material name	Material number	Comments	Attachment	Quantity	Price unit	Unit	Time	Price[EUR]	Bid
Flansmitnehmer	P47_114634			3	1 PCE		00:00:25	500,000	<input type="button" value="Bid"/>
Sicherungsring	P47_114635			5	1 PCK		00:00:25	200,000	<input type="button" value="Bid"/>

## 点击说明

1. 当显示您希望接受并确认的价格水平时，点击“出价”
2. 在弹出的窗口中点击“确定”，确认您要提交该价格。

: Do really want to quote a price of 600,000 EUR?

2

## 系统视图

Material name	Material number	Comments	Attachment	Quantity	Price unit	Unit	Time	Price[EUR]	Bid	I
Flanschmitnehmer	P4T_114634			3	1	PCE		600,000	<input checked="" type="checkbox"/>	
Sicherungsring	P4T_114635			5	1	PCK	00:00:07	300,000		

Material name	Material number	Comments	Attachment	Quantity	Price unit	Unit	Time	Price[EUR]	Bid	I
Flanschmitnehmer	P4T_114634			3	1	PCE		600,000	<input checked="" type="checkbox"/>	
Sicherungsring	P4T_114635			5	1	PCK	00:00:04	400,000		

No bidder has confirmed the last price-step

## 点击说明

一旦有参与者出价，该项目的竞标即告结束（先到先得）。

如果竞标结束且您是第一个接受该价格的参与者，您的出价旁将显示一个绿色对勾。这意味着您是该项目的赢家。

Price[EUR]	Bid	I
600,000	<input checked="" type="checkbox"/>	

Congratulations, you are the winner, you confirmed last price step

如果其他供应商先接受了该价格，则会显示一个红色符号。这意味着您不是该项目的赢家。

Price[EUR]	Bid	I
	<input type="checkbox"/>	

Auction finished! No more quotations allowed!

剩余项目可能仍需进一步竞标或推进。

## 系统视图

English
Logged in as Logout
Logout

Print
 Toggle Chat
 Toggle Auction Settings
 Change formatting and timezone

VOITH

<b>Auction title:</b> TEST: Demo_User Guide_20220322_Dutch_V4	<b>Auction No.:</b> 919	<b>Initiator:</b>
<b>External notice:</b>	<b>Version:</b> 5	<b>Telephone:</b> N/A
<b>Deadline:</b> Auction Start: 2022-03-22 12:45		<b>Mobile phone:</b> N/A
<b>Status:</b> Running		<b>Fax:</b> N/A
<b>Timezone:</b> Europe / Berlin		<b>E-Mail:</b>
<b>Date Format:</b> 2022-03-22 12:41		<b>Decimal Format:</b> 12.345,679

1. Documents
2. General
3. Quote

**Type:** Dutch Ticker      **Response:** Won / Lost / Tie response

**Reservation price visible:** No

Message Admin:  Post

Secure bidding

Material name	Material number	Comments	Attachment	Quantity	Price unit	Unit	Time	Price[EUR]	Bid	I
Flanschmitnehmer	P4T_114634			3	1	PCE	00:00:25	500,000		
Sicherungsring	P4T_114635			5	1	PCK	00:00:25	200,000		

## 点击说明

1. 如果竞标已结束且其他参与者先接受了价格，则该参与者赢得了该提名。此项目位置会显示一个红色符号。
2. 当竞标中的所有项目都已结束后，将显示消息“竞标已不再进行！”。
3. 您可以关闭竞标监控器以退出竞标。

## 竞标监控器 - 英式竞标

### 系统视图

English
Logged in as testitestmann
Logout

**VOITH**  
FUTURE DEMO SYSTEM

Print
Toggle Chat
Toggle Auction Settings
Change formatting and timezone

<b>Auction title:</b>	TEST: Demo_User Guide_20220322_English	<b>Auction No.:</b>	935	<b>Initiator:</b>	Heisele, Lisa
<b>External notice:</b>		<b>Version:</b>	3	<b>Telephone:</b>	N/A
<b>Deadline:</b>	<b>Auction Start:</b> 2022-03-22 13:53 <b>Auction End:</b> 2022-03-22 13:59	<b>Mobile phone:</b>		<b>Fax:</b>	N/A
<b>Status:</b>	Running	<b>E-Mail:</b>		<b>E-Mail:</b>	Lisa.Heisele@voith.com
<b>Timezone:</b>	Europe / Berlin	<b>Decimal Format:</b>			12.345,679
<b>Date Format:</b>	2022-03-22 13:52				

1. Documents 2. General 3. Quote

**Underbid:**  
Bidder must bid below his bid  
Minimal Step: **Percent 0,100**    Maximum Step: **Percent 50,000**

**Auction Traffic Lights: Disabled**  
**Tie Bids: Enabled**

**Automatic Extensions:**  
If a bid is made within the last **2 minutes** then extend auction by **120 seconds**.  
max. extensions: **Unlimited**  
Extension triggered by: **Any Bid**

**Auction starts in: 19 seconds**

Message Admin:  Post

Positions	Rank	My Current Bid	New Bid
<div style="display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 1.2em;">☰</span> <span style="margin-left: 5px;">Sicherungsring (2,000 PCK)</span> <span style="margin-left: 10px;">—</span> <span style="font-size: 1.2em;">💰</span> </div>	n/a	400,000	<b>400,000 EUR</b> (for 2,000 PCK) <small>(min 399,600; max 200,000)</small>
Price (per 1 PCK)*:		200,000	<input style="width: 50px;" type="text" value="200,000"/> EUR
		<input type="button" value="Bid"/>	
	--		<b>400,000 EUR</b>

Secure bidding

## 点击说明

如果竞标尚未开始，则显示距离竞标开始的剩余倒计时时间。

在此阶段，尚无法出价。

系统会显示最小和最大加价幅度，以及竞标自动延时的规则。

## 系统视图

<b>Auction title:</b>	TEST: Demo_User Guide_20220322_English	<b>Auction No.:</b>	935	<b>Initiator:</b>	
<b>External notice:</b>		<b>Version:</b>	3	<b>Telephone:</b>	N/A
<b>Deadline:</b>	<b>Auction Start:</b> 2022-03-22 13:53 <b>Auction End:</b> 2022-03-22 13:59	<b>Mobile phone:</b>		<b>Fax:</b>	N/A
<b>Status:</b>	Running	<b>E-Mail:</b>		<b>Decimal Format:</b>	12.345,679
<b>Timezone:</b>	Europe / Berlin				
<b>Date Format:</b>	2022-03-22 13:53				

1. Documents | 2. General | 3. Quote

**Underbid:**  
Bidder must bid below his bid  
Minimal Step: **Percent 0,100**    Maximum Step: **Percent 50,000**

**Automatic Extensions:**  
If a bid is made within the last **2 minutes** then extend auction by **120 seconds**.  
max. extensions: **Unlimited**  
Extension triggered by: **Any Bid**

**Auction Traffic Lights: Disabled**  
**Tie Bids: Enabled**

Auction ends in: **5 minutes, 53 seconds**

Message Admin:

Are you sure? 2

✔ Ok ✖ Cancel

Secure bidding

Positions	Rank	My Current Bid	New Bid
☑ Sicherungsring (2,000 PCK) —	--	400,000	<b>400,000</b> EUR (for 2,000 PCK) <small>(min 399,600; max 200,000)</small>
Price (per 1 PCK)*:		200,000	<span style="border: 1px solid #000; padding: 2px 5px;">1</span> <span style="border: 1px solid #000; padding: 2px 5px;">200,000</span> EUR
		<span style="border: 1px solid #000; padding: 2px 5px;">Bid</span>	
			<b>400,000 EUR</b>

## 点击说明

竞标开始后，剩余时间开始倒计时，即可开始出价。

出价字段会预填各自的起始价格（初始报价中的价格），现在可以降低该价格。

1. 要降低价格，请输入您的新出价并点击“出价”。
2. 在弹出的窗口中点击“确定”以确认您的出价。

出价立即生效，您的竞价排名变化会实时显示。若要再次出价，只需输入新的出价数值并再次点击“出价”即可。

## 系统视图

Positions	Rank	My Current Bid	New Bid
<input type="checkbox"/> Sicherungsring (2,000 PCK) —	1	400,000	<b>400,000</b> EUR (for 2,000 PCK) (min 399,600; max 200,000)
Price (per 1 PCK)*:		200,000	<input type="text" value="200,000"/> EUR
		<input type="button" value="Bid"/>	
	--		<b>400,000 EUR</b>
Positions	Rank	My Current Bid	New Bid
<input type="checkbox"/> Sicherungsring (2,000 PCK) —	2	400,000	<b>400,000</b> (for 2,000 PCK) (min 399,600; max 200,000)
Price (per 1 PCK)*:		200,000	<input type="text" value="200,000"/>
		<input type="button" value="Bid"/>	
	--		<b>400,000</b>

## 点击说明

您可以随时查看每个项目的排名。排名的变化会立即显示。  
如果两家供应商出价相同，则先确认该价格的供应商排名靠前。

## 系统视图

Positions	Rank	My Current Bid	New Bid
<input type="checkbox"/> Sicherungsring (2,000 PCK) —	1	360,000	<b>360,000</b> (for 2,000 PCK) (min 359,640; max 180,000)
Price (per 1 PCK)*:		180,000	<input type="text" value="180,000"/>
		<input type="button" value="Bid"/>	
	--		<b>360,000</b>

## 点击说明

如果供应商在竞标结束前的规定时间内提交了（新的）最优出价，竞标将自动延长（参见第18页幻灯片）。这意味着在最后几秒不会有时间压力。根据福伊特定义的设置，竞标可以延长。

## 系统视图

English

Logged in as Logout

# VOITH

Print Toggle Chat Toggle Auction Settings Change formatting and timezone

<b>Auction title:</b>	TEST: TEST ENG DYNAMIC	<b>Auction No.:</b>	10989	<b>Initiator:</b>	
<b>External notice:</b>		<b>Version:</b>	1	<b>Telephone:</b>	N/A
<b>Deadline:</b>	<b>Auction Start: 2025-11-04 14:00</b> <b>Auction End: 2025-11-04 14:20</b>			<b>Mobile phone:</b>	N/A
<b>Status:</b>	Cancelled			<b>Fax:</b>	N/A
<b>Timezone:</b>	Europe / Berlin			<b>E-Mail:</b>	
<b>Date Format:</b>				<b>Decimal Format:</b>	12.345,68

The Auction is no longer running!

The Auction was cancelled!

1. Documents 2. General 3. Quote

**Underbid:** Bidder must bid below his bid  
Minimal Step: **Percent 0,25** Maximum Step: **Percent 50,00** Tie Bids: **Disabled**  
**Auction Traffic Lights: Disabled**  
Automatic Extensions: Disabled

The auction has ended, no more bids will be accepted!

Message Admin:

Secure bidding

Positions	My Current Bid	New Bid
bush 319/280X56 CuSn11Pb2-C-GZ (1,00 PC) —	100,00	<b>100,00</b> (for 1,00 PC) <small>(min 99,75; max 50,00)</small>
Price (per 1 PC)*:	100,00	<input type="text" value="100,00"/>

## 点击说明

只有当没有进一步的（最优）出价提交时，竞标才会结束。  
请留在竞标中直至其正式结束，以避免误解或意外的排名变化。

如果竞标结束时您的排名为第一，则您赢得了该竞标。  
在所有其他情况下，您均未赢得竞标。

当显示消息“竞标已结束，不再接受出价！”后，您可以关闭竞标监控器以退出该活动。

## 竞标监控器 - 港式竞标

### 系统视图

English | Logged in as AlisaB | Logout

Print | Toggle Auction Settings | Change formatting and timezone

**VOITH**

**Auction title:** TEST: TEST\_HongKong Ticker | **Auction No.:** 7190 | **Initiator:** Betzler, Alisa  
**External notice:** | **Version:** 4 | **Telephone:** N/A  
**Deadline:** Auction Start: 2024-07-10 10:00 | **Mobile phone:** +497321376423  
**Status:** Running | **Fax:** N/A  
**Timezone:** Europe / Berlin | **E-Mail:** alisa.betzler@voith.com  
**Date Format:** | **Decimal Format:** 12.345,68

1. Documents | 2. General | 3. Quote

**Type:** Hongkong ticker | **Response:** At least # bidder have confirmed last price-step. (# .. number of predefined winners)  
**Number of winners:** 0  
**Reservation price visible:** No

Secure bidding

Material name	Material number	Comments	Attachment	Quantity	Price unit	Unit	Time	Price[EUR]	Bid	I
pipe 521,9x330,3x185,6 E235+N	12200286110			1	1	PC	00:00:52			

### 点击说明

竞标开始前，倒计时显示距离竞标开始的剩余时间。  
 此时尚无法出价。

### 系统视图

English | Logged in as AlisaB | Logout

Print | Toggle Auction Settings | Change formatting and timezone

**VOITH**

**Auction title:** TEST: TEST\_HongKong Ticker | **Auction No.:** 7190 | **Initiator:** Betzler, Alisa  
**External notice:** | **Version:** 4 | **Telephone:** N/A  
**Deadline:** Auction Start: 2024-07-10 10:00 | **Mobile phone:** +497321376423  
**Status:** Running | **Fax:** N/A  
**Timezone:** Europe / Berlin | **E-Mail:** alisa.betzler@voith.com  
**Date Format:** | **Decimal Format:** 12.345,68

1. Documents | 2. General | 3. Quote

**Type:** Hongkong ticker | **Response:** At least # bidder have confirmed last price-step. (# .. number of predefined winners)  
**Number of winners:** 0  
**Reservation price visible:** No

Secure bidding

Material name	Material number	Comments	Attachment	Quantity	Price unit	Unit	Time	Price[EUR]	Bid	I
pipe 521,9x330,3x185,6 E235+N	12200286110			1	1	PC	00:01:18	100,00	Bieten	

Dialog: Wollen Sie diesen Preis wirklich bieten: 100,00 EUR?  
 2. OK | Cancel

### 点击说明

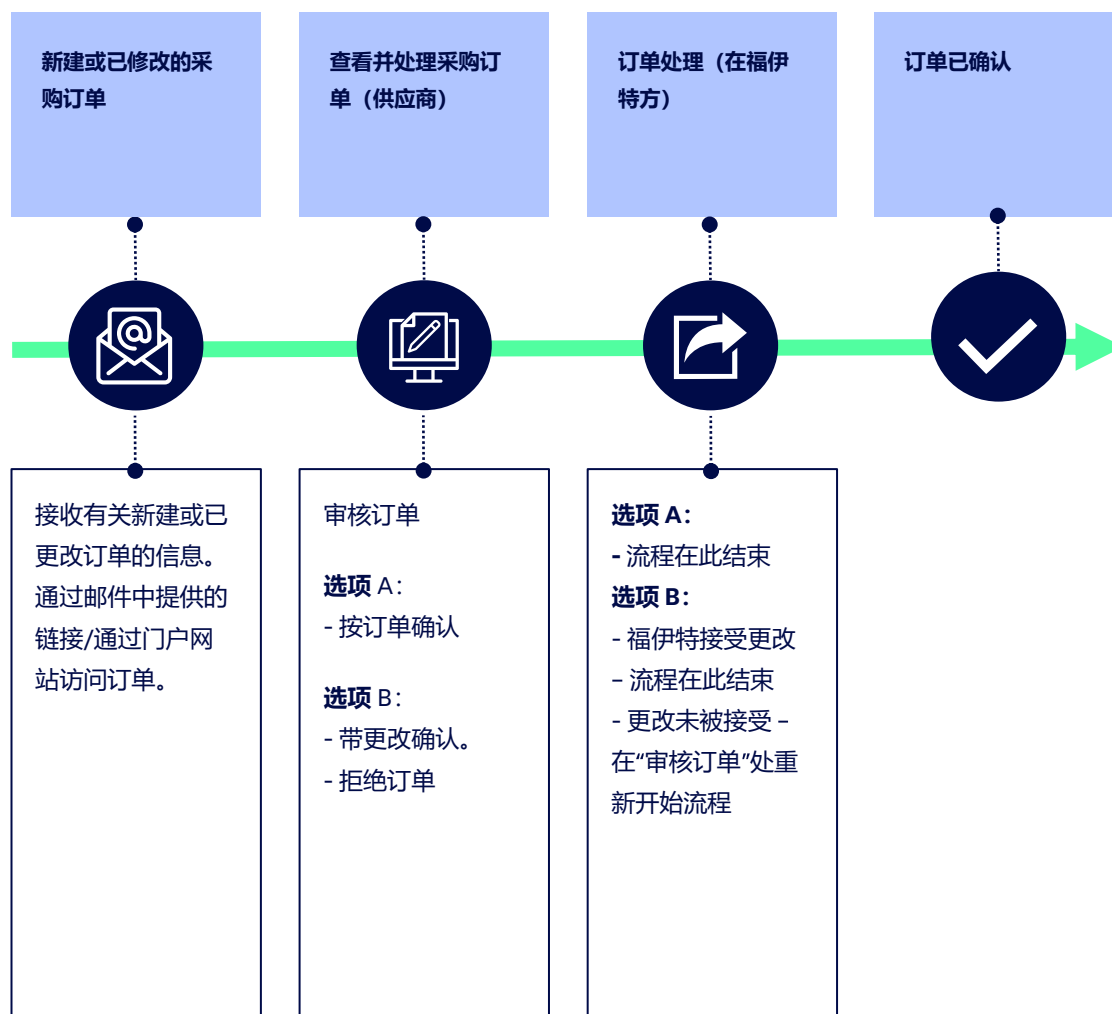
活动结束后，当前显示的价格水平的剩余时间以倒计时形式显示。

1. 您必须对每个价格水平进行出价。
2. 在弹出的窗口中点击“确定”以确认您的出价。

然后计时器继续运行，直到显示下一步，届时您必须再次确认。如果您未点击某个步骤，则意味着您接受当前显示的价格。

## 4. 采购订单管理 / 网页电子数据交换

采购订单由福伊特签发，订单确认由供应商通过 PurONE 以电子方式提供。客户附加到采购订单的任何文件均可查看和下载。



### 提供以下采购订单状态:

- .已发送:** 供应商尚未处理的新采购订单的状态。
- .已确认:** 采购订单已被供应商完全确认。
- .已交货:** 此采购订单的所有项目均已完全过账收货。
- .部分确认/已交货:** 只有部分项目得到供应商确认和/或采购订单仅部分交货。
- .已拒绝:** 采购订单已被供应商拒绝。
- .已取消:** 采购订单已被福伊特取消。



## 3.8 接收采购订单 (PO)

### Visão do sistema

VOITH PurONE: New Order (4502553217) available - Nachricht (HTML) (Schreibgeschützt)

File Nachricht Entwicklertools Hilfe Was möchten Sie tun? Copilot

VOITH PurONE: New Order (4502553217) available

VS Voith Supplier Portal PurONE <no-reply@aj...>  
An [redacted]  
Cc VOITH-Purchasing PurONE

Antworten Allen antworten Weiterleiten

Mo 12.01.2026 11:03

Supplier Quick Guide - Order Confirmation.pdf  
515 KB

Dear User,

a new order is available for you in the VOITH supplier portal PurONE.

Order number: 4502553217

- Buyer group: H85
- Plant: 2011

**Please note:** Due to data processing, there may be delays in the transfer of the order. If order details (e.g. header documents, drawings) are not yet available in the system, please open the order again after a few minutes.

How can I process my order?  
Please open the direct [Link](#) to the order and process the order soon.

How do I get access to PurONE?  
Please use your already assigned login credentials, with your username [redacted]  
Link to supplier portal PurONE: <https://iqgqer.voith.com/portals/voith/>

Who can I contact with questions?  
Attached you can find information regarding the order confirmation process.  
Further you can find detailed information about our supplier portal on our [homepage](#) in the [Supplier Guide](#).

Best Regards

PurONE Team  
Voith Group

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltener Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

PurONE hotline: [PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) or +49 7321 37 6823

[PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com)  
[www.voith.com/supplier-portal](http://www.voith.com/supplier-portal)

Follow Voith on [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#), [Twitter](#) and [YouTube](#)!

\*\*\*  
This Message was automatically generated, please do not reply to this email and refer to the contact details mentioned above.

### 点击说明

1. 您将收到关于新建或已更新采购订单的邮件通知，其中包含指向该订单的链接。
2. 打开链接，输入您的登录凭证，然后点击“登录”以访问该采购订单。

## 3.9 管理采购订单

### 系统视图

Supplier Portal Dashboard - Welcome, Supplier Kundendemo Kr | Partner no. 340930932

My PurONE | Orders | Request for Quotation (RFQ) | Further certificates

COMPANY PROFILE (COMPLIANCE AND CERTIFICATES) | There is no data to be shown.

GUIDE FOR SUPPLIER PORTAL | WORKLIST - RFQ'S | No entries found.

PURONE SUPPORT | WORKLIST - NEW OR CHANGED ORDERS **1**

Date created	Order no.	Line items	Status
2025-05-27 16:58	4502442723jd3	2	Sent
2025-05-27 16:41	4502442723jd2	2	Sent
2025-05-27 16:39	4502442723jd1	1	Sent
2025-05-20 19:47	4502442723	1	Sent
2025-05-20 19:17	4502442722	1	Sent
2025-05-19 14:07	4502442717	1	Sent
2025-05-07 14:39	4502442641jd1_test3	2	Sent

VOITH SUPPLIER ECOSYSTEM

SUPPLIER SELF-ASSESSMENT

### 点击说明

1. 接着查看“新建或已更改的订单”（工作清单 - 新建或已更改的订单）框中的条目。此部分包含所有尚未确认的新建或已修改的采购订单。

### 系统视图

VOITH PurONE DEMO System

Order 2024-01-16  
4502193315

Supplier address: [Redacted]

Delivery address: [Redacted]

Order number  
Order date  
Contact

eMail Address  
DUNS number / supplier number  
Incoterm  
Payment conditions  
Currency

Header Documents: **2**  
4502193315.PDF (2024-01-16 08:54:09)  
4502193315.PDF (2024-01-16 08:54:15)

Please open the order PDF's to be able to start the confirmation process! 2 remaining ...

All Documents ZIP Download: **3**  
Documents for PO 4502193315

Pos.	Mat.No/Details	Delivery date	Quantity	Confirmation
10	430177351 Schraube M12x43 A2-70	2024-10-12	2,00 PC	

Condition PBXX Gross Price: 2,00 EUR / 1 ST

### 点击说明

2. 打开并查看抬头文件（打开这些文件是提交订单确认的强制前提条件）。
3. 下载任何额外的文件/图纸（如有）。

## 3.10 确认采购订单

### 系统视图

Supplier confirmation number:

### 点击说明

如果您能确认订单无任何偏差，只需点击“保存并发送”即可确认订单。

### 系统视图

The screenshot shows a purchase order confirmation screen with the following elements and callouts:

- 1:** Delivery date field (2024-01-08) with a calendar icon.
- 2:** Quantity field (2) with a 'split' button.
- 3:** Price field (2,00 EUR / 1 ST).
- 4:** Remarks text area.
- 5:** Confirmation field.
- 6:** Decline button.
- 7:** Save and send back button.
- 8:** Checkmark icon.

At the bottom of the screen, there is a section for declining the order:

Supplier confirmation number:

Remark of decline (copy to all positions)

### 点击说明

如果您在订单确认时对订单进行更改，采购员将收到通知并审核您的输入。

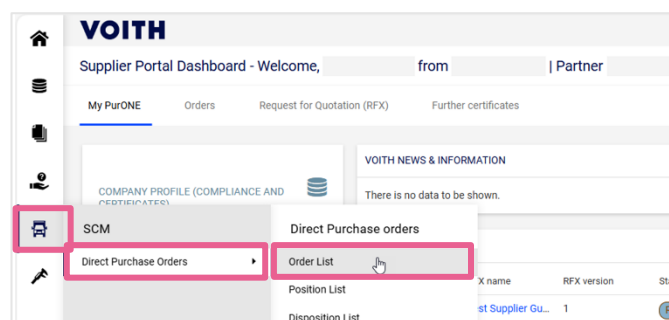
1. 请检查请求的交货日期。如果您无法满足该日期，请使用日历功能输入可行的交货日期。您可以使用蓝色箭头将更改后的交货日期应用到所有项目。
2. 请检查订购数量。如果需要部分交货，请使用“拆分”功能进行输入。请注意，即使部分交货，确认的总数量必须与原订购数量一致。
3. 请检查价格和任何附加条件。必要时进行调整。



4. 请使用“备注”字段向采购员传递评论、说明或附加信息。
5. 请在“确认”下输入您的订单确认编号。如果您在底部的“供应商确认编号”字段中输入，它将应用于所有项目，无需为每个行项目单独输入。
6. 您可以使用“拒绝”按钮（底部的按钮）拒绝单个项目或整个订单。
7. 点击“保存并发回”，您将订单确认提交给福伊特。
8. 附加信息：  
您可以通过勾选复选框来选择是否确认某个项目。  
默认情况下，所有项目均被选中。  
已经确认过的项目无需再次确认。

### 3.11 访问所有采购订单

#### 系统视图



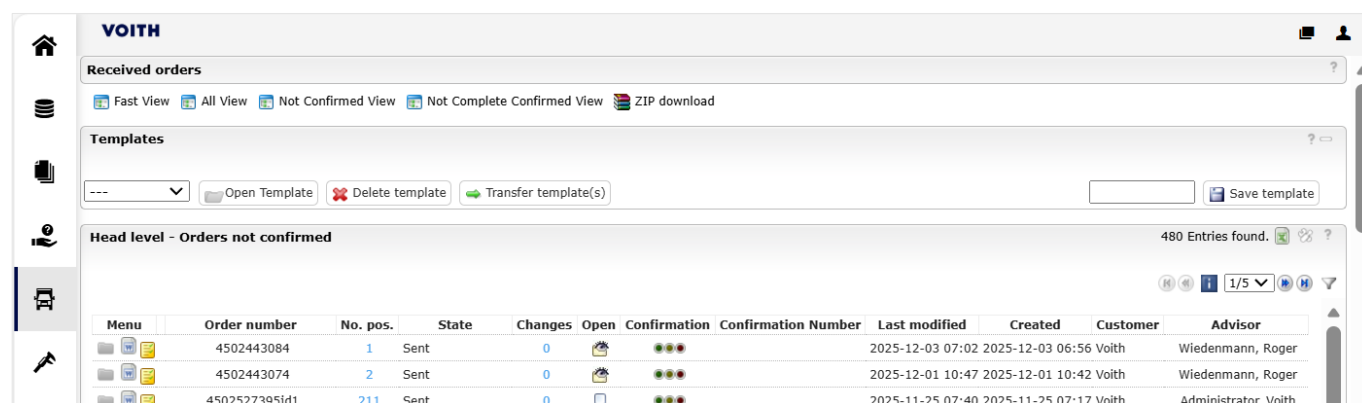
#### 点击说明

如果您在提交确认后想要访问订单，可以在“订单列表”中找到所有订单。

如果福伊特尚未过账收货，您仍然可以更改已提交的订单确认。

1. 点击主页左侧任务栏中的“SCM”图标。
2. 点击“直接采购订单”，然后点击“订单列表”以打开订单列表。

#### 系统视图



#### 点击说明

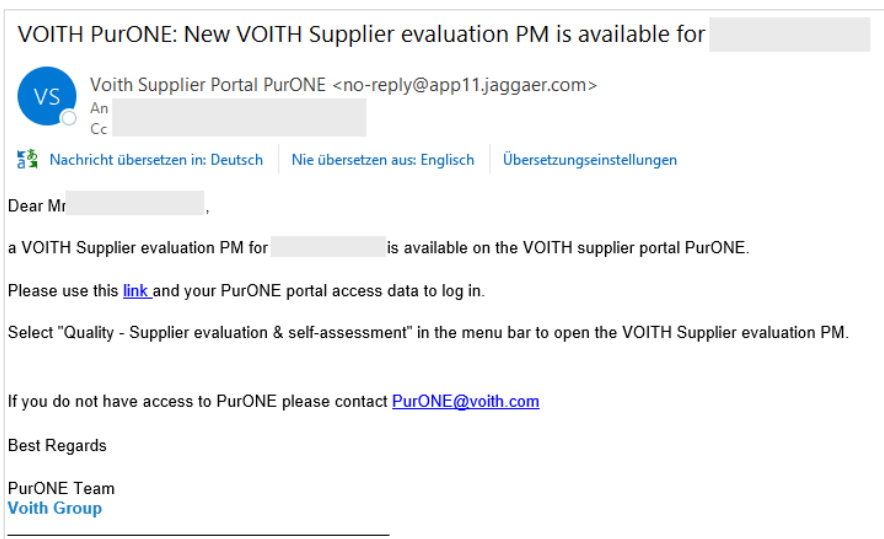
1. 点击“全部”（全部视图）以查看所有订单的概览，无论其状态如何。
2. 使用右侧的筛选器图标，您可以根据各种条件筛选列表，例如按订单号或您的确认编号。

# 5. 供应商评估

如果有评估在 PurONE 中对您开放，您将收到邮件通知。  
以下使用场景说明如何访问相应的信息。

## 3.12 供应商评估结果

### 系统视图

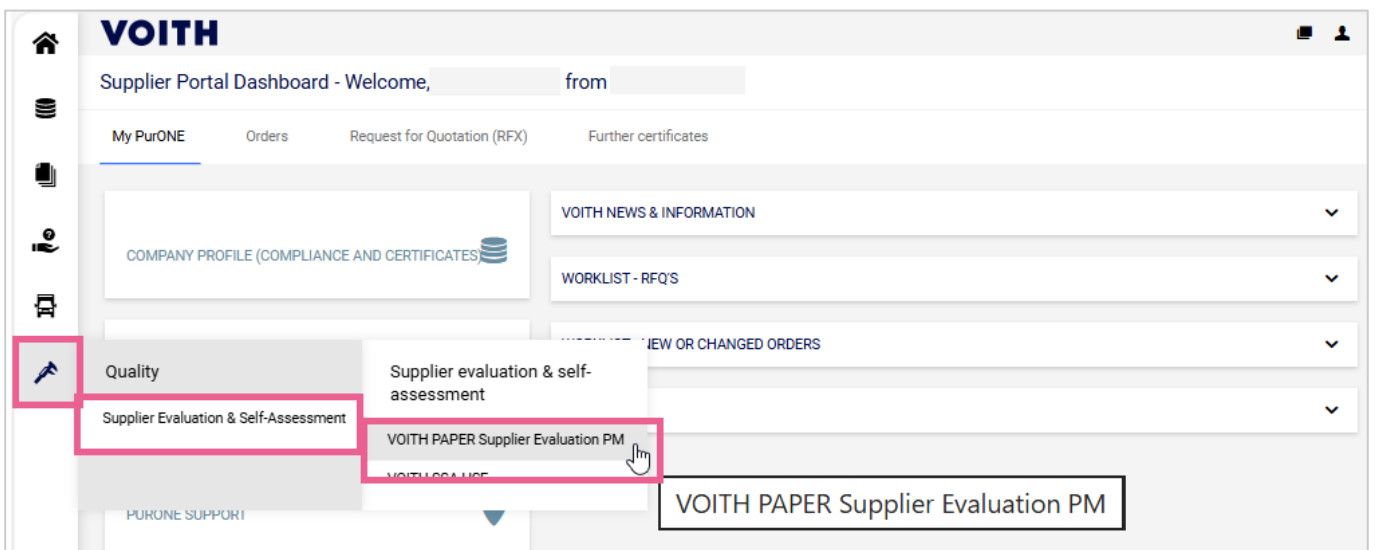


### 点击说明

#### 电子邮件

1. 点击邮件中提供的链接。
2. 使用您的登录凭证登录。

### 系统视图



## 占未说明

### 评估与自我评估菜单

选择您最新的供应商评估（示例：福伊特造纸供应商评估 PM）。

### 系统视图

Test_Supplier2	Question	Comment	Value	Answer	Traffic light	Menu
VOITH HYDRO Supplier Evaluation PM			72,188			
Commercial			75,000			
Communication and cooperation	Communication and cooper...		100,000			
Financial stability of the company	Financial stability of the co...		75,000			
Quotation behavior and pricing	Quotation behavior and prici...		50,000			
Delivery Time and Quantity	Delivery Time and Quantity		75,000			
Process and System Integration	Process and System Integrat...		75,000			

## 占未说明

### 供应商评估详情

1. 评估标准（标准集）
2. 总体结果及详细评估
3. 如有进一步问题，请联系邮件中指定的采购联系人

## 6. 支持

### 疑问

如有任何疑问，请联系：



[PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com)



+49 7321 37 6823

**福伊特集团**

企业采购的数字化

St. Poeltener Strasse 43

89522 Heidenheim, Alemanha

**联系人:**

Tel. +49 7321 37 6823

PurONE@voith.com

www.voith.com



**VOITH**